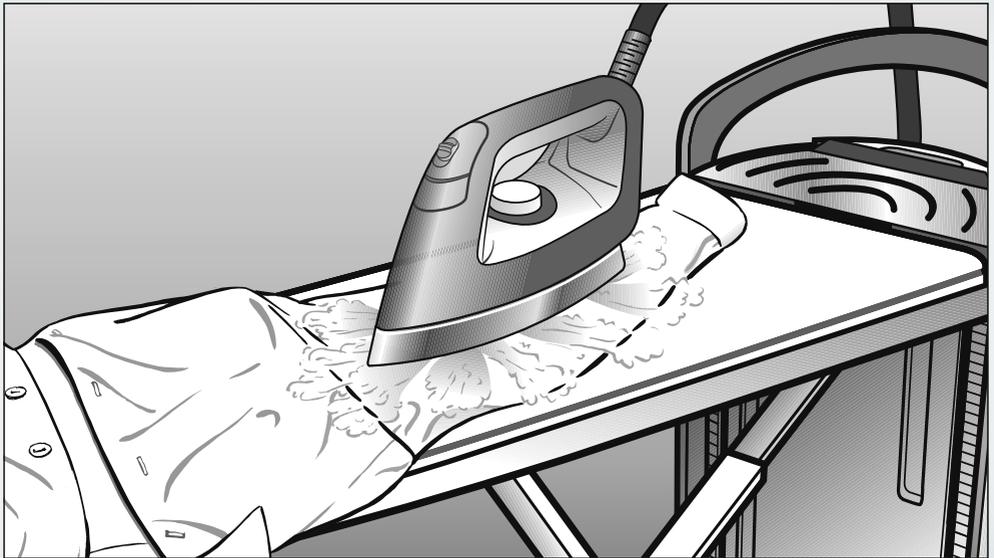


Mode d'emploi Centre de repassage vapeur



Veillez lire **impérativement** le mode d'emploi avant l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Votre contribution à la protection de l'environnement

Élimination de l'emballage de transport

L'emballage protège l'appareil contre les dommages pouvant survenir pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères environnementaux et de facilité d'élimination; ils sont donc recyclables.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume des déchets. Votre revendeur reprend vos emballages.

Élimination de l'appareil usagé

Les appareils électriques et électro-mécaniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi certaines substances, mélanges et pièces nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères !



Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre ville, votre revendeur ou Miele, ou rappez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Jusqu'à son enlèvement, veillez à ce que votre ancien appareil ne présente aucun danger pour les enfants.

Table des matières

| | |
|--|----|
| Votre contribution à la protection de l'environnement | 2 |
| Prescriptions de sécurité et mises en garde | 6 |
| Descriptif de l'appareil | 15 |
| Transport | 18 |
| Installation | 19 |
| Ajuster la hauteur | 20 |
| Raccordement | 22 |
| Brancher la prise | 22 |
| Sortir le fer à repasser et la tige guide-fil | 23 |
| Raccorder le tuyau de vapeur | 23 |
| Première mise en service | 25 |
| Déterminer la dureté de l'eau | 25 |
| Déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette de test | 25 |
| Procéder à la première mise en service | 26 |
| Allumer la centrale vapeur | 26 |
| Réglage de la langue | 26 |
| Réglage le niveau de dureté de l'eau | 27 |
| Première mise en service terminée | 28 |
| Allumer | 29 |
| Mettre en marche le centre de repassage vapeur | 29 |
| Remplir le réservoir à eau | 30 |
| Retirer le réservoir à eau | 30 |
| Remplir d'eau | 30 |
| Disponibilité de vapeur | 31 |
| Qualités d'eau | 31 |
| Choisir la température de repassage | 32 |
| Fonction CoolDown | 34 |
| Fonction d'arrêt automatique | 34 |
| Repasser | 35 |
| Fer à repasser | 35 |
| Repasser avec de la vapeur | 35 |
| Repassage sans vapeur | 36 |
| Repassage avec la semelle anti-adhésive | 36 |
| Positionner la semelle anti-adhésive | 37 |
| Retirer la semelle anti-adhésive | 37 |

Table des matières

| | |
|---|----|
| Table à repasser active..... | 38 |
| Fonction aspiration..... | 38 |
| Fonction soufflerie..... | 38 |
| Démarrage/Arrêt automatique..... | 38 |
| Fonction mémoire..... | 38 |
| Surface de repassage chauffée..... | 38 |
| SteamJet | 39 |
| Raccorder le SteamJet..... | 39 |
| Utiliser le SteamJet..... | 41 |
| Brosse..... | 42 |
| Enfoncer la brosse..... | 42 |
| Retirer la brosse..... | 42 |
| Éteindre le centre de repassage vapeur | 43 |
| Démonter | 44 |
| Régler la table de repassage sur la hauteur de travail la plus basse..... | 44 |
| Replier la table de repassage..... | 45 |
| Retirer le tuyau de vapeur..... | 46 |
| Ranger le fer à repasser..... | 46 |
| Ranger le SteamJet..... | 46 |
| Vider le réservoir à eau..... | 47 |
| Ranger le centre de repassage vapeur..... | 47 |
| Nettoyage et entretien | 48 |
| Rinçage automatique..... | 48 |
| Préparer le processus de rinçage..... | 48 |
| Vider le bac d'eau résiduelle..... | 48 |
| Détartrage..... | 49 |
| Annonce du détartrage..... | 50 |
| Lancer un détartrage par anticipation..... | 51 |
| Processus de détartrage..... | 51 |
| Nettoyer la carrosserie..... | 59 |
| Nettoyer la semelle du fer..... | 59 |
| Nettoyer ou remplacer la housse de la table à repasser..... | 60 |
| Nettoyer le filtre à eau..... | 61 |
| Commander des accessoires | 65 |
| Accessoires..... | 65 |
| Semelle anti-adhésive..... | 65 |
| Housse de table à repasser..... | 65 |
| SteamJet..... | 65 |

Table des matières

| | |
|--|----|
| Produits d'entretien | 66 |
| Pastilles détartrantes pour la centrale vapeur | 66 |
| Que faire si | 67 |
| Anomalies | 68 |
| Messages affichés..... | 75 |
| Service après-vente | 79 |
| Garantie..... | 79 |
| Branchement électrique | 80 |
| Caractéristiques techniques | 81 |

Prescriptions de sécurité et mises en garde

⚠ Cette centrale vapeur est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur. Une utilisation non conforme peut occasionner des lésions corporelles et des dégâts matériels.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation de la centrale vapeur. Il vous fournit des informations importantes pour la sécurité, l'utilisation et l'entretien de la centrale vapeur. Ainsi, vous vous protégerez et vous éviterez toute détérioration de votre centrale vapeur.

Conservez ce mode d'emploi et transmettez-le à un éventuel propriétaire ultérieur.

Utilisation conforme aux dispositions

▶ La centrale vapeur est destinée à être utilisée dans un cadre domestique et dans des conditions d'installation semblables à celles du cadre domestique.

▶ La centrale vapeur doit exclusivement être utilisée pour le repassage de textiles dont l'étiquette d'entretien mentionne une aptitude au repassage.

▶ Utilisez la centrale vapeur exclusivement dans un cadre domestique, pour les applications décrites dans le mode d'emploi. Toute autre utilisation est interdite. Miele n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou non conforme aux prescriptions.

▶ Ce centre de repassage vapeur peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du centre de repassage vapeur en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec le centre de repassage vapeur. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- ▶ La centrale vapeur n'est pas conçue pour être utilisée à l'extérieur.

En présence d'enfants dans le ménage

- ▶ Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus éloignés de la centrale vapeur, à moins d'être surveillés.
- ▶ Les enfants à partir de huit ans sont autorisés à utiliser la centrale vapeur sans surveillance uniquement si quelqu'un leur a expliqué comment s'en servir en toute sécurité. Les enfants doivent être en mesure de détecter et de comprendre les dangers potentiels associés à une mauvaise manipulation.
- ▶ Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir cette centrale vapeur sans surveillance.
- ▶ Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de la centrale vapeur. Ne laissez jamais les enfants jouer avec la centrale vapeur.
- ▶ Veillez à ce que, pendant le fonctionnement ou le refroidissement de l'appareil, les enfants de moins de huit ans ne puissent pas atteindre le fer à repasser, le tuyau pour vapeur ou le câble d'alimentation secteur du centre de repassage vapeur.

Miele recommande de n'autoriser l'utilisation du centre de repassage vapeur sans surveillance qu'à partir de l'âge de 14 ans.

- ▶ **Risque d'asphyxie !**
Par jeu, les enfants risquent de s'asphyxier en s'enroulant dans les matériaux d'emballage (p. ex. avec les films plastiques) ou en se les enfilant sur la tête. Rangez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Sécurité technique

▶ Contrôlez la centrale vapeur avant l'installation afin de vous assurer de l'absence de dommages apparents. Ne mettez jamais une centrale vapeur endommagée en service. Une centrale vapeur endommagée peut mettre votre sécurité en péril !

▶ Vérifiez que le fer à repasser de la centrale vapeur n'est pas endommagé. Au cas où il serait tombé, le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il présente des dommages visibles ou s'il n'est pas étanche.

▶ Assurez-vous que les valeurs de raccordement (tension et fréquence) du réseau électrique local correspondent à celles indiquées sur la plaque de la centrale vapeur avant de la brancher.

En cas de doute, demandez les valeurs de raccordement du réseau électrique local à un électricien. Si elle est branchée sur une tension différente de celle indiquée sur la plaque signalétique, la centrale vapeur peut présenter des dysfonctionnements ou des défaillances.

▶ Sortez complètement le câble d'alimentation électrique de la centrale vapeur du compartiment de rangement (en bas) et déroulez-le entièrement.

▶ Un câble d'alimentation électrique abîmé ne doit être remplacé que par un câble spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, ce remplacement doit exclusivement être effectué par un technicien agréé par Miele ou par le SAV Miele.

▶ Si la housse de la table de repassage est endommagée, le centre de repassage vapeur ne doit pas être utilisé.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Une housse de table de repassage endommagée peut menacer votre sécurité !

N'utilisez jamais le centre de repassage vapeur sans la housse de table de repassage.

Remplacez toujours la housse de table de repassage par une housse de rechange d'origine.

- ▶ La sécurité électrique de cette centrale vapeur n'est garantie que si elle est raccordée à un système de mise à la terre installé conformément aux réglementations en vigueur. Il est essentiel de faire vérifier cette condition de sécurité élémentaire et, en cas de doute, l'installation domestique par un professionnel. Miele ne peut être tenu pour responsable des dommages occasionnés par une mise à la terre manquante ou interrompue (p. ex. électrocution).
- ▶ Le raccordement de la centrale vapeur au réseau électrique ne doit pas se faire à l'aide de prises multiples ni de rallonges, car elles n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque de surchauffe, par exemple).
- ▶ La centrale vapeur est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur. Les réparations incorrectes peuvent créer des dangers imprévisibles pour l'utilisateur, au titre desquels le fabricant n'endosse aucune responsabilité. Les réparations doivent exclusivement être effectuées par des techniciens agréés par Miele, faute de quoi aucun recours à la garantie ne sera accepté pour les dommages consécutifs.
- ▶ Les composants défectueux doivent exclusivement être remplacés par les pièces de rechange correspondant aux spécifications de Miele. Miele ne garantit un respect total des critères de sécurité qu'en cas d'utilisation de ces pièces.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- ▶ En cas de réparations, ainsi que de travaux d'installation et de maintenance, la centrale vapeur doit être débranchée. La centrale vapeur est hors tension uniquement si :
 - la prise de la centrale vapeur est débranchée ou
 - le disjoncteur de l'installation domestique est déclenché, ou
 - le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement.
- ▶ Les dispositifs de sécurité et éléments de commande de la centrale vapeur ne doivent pas être endommagés, retirés ou manipulés.
- ▶ Utilisez la centrale vapeur uniquement lorsque tous les revêtements extérieurs amovibles sont en place et qu'aucun accès aux éléments conducteurs ou aux pièces en mouvement n'est possible.
- ▶ Aucun récipient ouvert contenant un liquide ne doit être posé sur le centre de repassage vapeur.
- ▶ Si vous constatez que le centre de repassage vapeur est entré en contact avec un liquide ayant fui ou s'étant déversé des réservoirs, débranchez immédiatement la fiche de la prise secteur. Si des liquides venaient à pénétrer dans le centre de repassage vapeur, ne mettez pas votre appareil en marche. Veuillez contacter le SAV Miele.
- ▶ La centrale vapeur ne doit pas être utilisée sur des sites d'installation en mouvement (p. ex. sur des bateaux).

Utilisation conforme

 Risque de brûlure provoqué par les composants chauds et la vapeur.

La semelle et les zones adjacentes du fer à repasser ainsi que les buses du SteamJet deviennent très chaudes pendant le fonctionnement. La vapeur qui s'échappe peut provoquer de graves brûlures.

Évitez tout contact direct avec la vapeur qui s'échappe, la semelle et les buses du SteamJet.

Ne jamais diriger la semelle du fer à repasser et le SteamJet sur des personnes, des animaux ou des appareils électriques de tout type.

- ▶ Cette centrale vapeur est exclusivement destinée à une utilisation domestique et non à des fins commerciales.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeur sous pression ou de jet d'eau pour le nettoyage de la centrale vapeur.
- ▶ Nettoyez uniquement la centrale vapeur lorsqu'elle est froide.
- ▶ Risque d'écrasement et de pincement. Ne passez pas la main entre les pièces mobiles lors du montage, du démontage ou du réglage de la hauteur du centre de repassage vapeur.
- ▶ Installez impérativement le centre de repassage vapeur sur une surface plane et résistante. Utilisez uniquement le centre de repassage vapeur lorsqu'il est monté. Le fer à repasser doit être utilisé et placé sur une surface plane et stable.
- ▶ Pour repasser, la centrale vapeur doit être installée. Le SteamJet peut également fonctionner lorsque la table à repasser est pliée.
- ▶ Disposez le câble d'alimentation électrique déroulé de manière à éviter tout risque de trébuchement.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

- ▶ Lorsque l'appareil est chaud, tout contact avec la semelle du fer à repasser ou les buses du SteamJet peut entraîner de graves brûlures. Ce risque est indiqué clairement sur le fer à repasser par le signe d'avertissement "Attention, surface très chaude" ()
- ▶ N'utilisez **jamais** d'eau déminéralisée pure (p. ex. eau distillée, eau pour batterie) pour remplir le réservoir. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de la centrale vapeur.
- ▶ Posez toujours le fer à repasser horizontalement sur le repose-fer de la centrale vapeur. Ce faisant, assurez-vous que la fonction vapeur du fer à repasser est désactivée et que la semelle du fer ne dépasse d'aucun côté. Ne posez pas le fer à repasser ailleurs. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie !
- ▶ Risque de brûlures ! Si le fer à repasser repose pendant une longue période sur le repose-fer durant le fonctionnement, le repose-fer devient chaud. Evitez tout contact direct avec le repose-fer.
- ▶ Risque de brûlures ! Ne dirigez jamais le jet de vapeur ou les buses de vapeur du fer à repasser ou du SteamJet directement sur des personnes, des animaux ou des appareils électriques quels qu'ils soient.
- ▶ Risque de brûlures ! Ne dirigez pas non plus le jet de vapeur sur des parties du corps vêtues ! Les vêtements accentuent les brûlures cutanées.
- ▶ Eteignez la centrale vapeur avant de débrancher la prise.
- ▶ Ne débranchez pas la prise en tirant sur le câble. Tenez toujours fermement la prise lorsque vous la débranchez du secteur.
- ▶ Ne laissez jamais la centrale vapeur prête à fonctionner sans surveillance. Lorsque vous vous éloignez de la centrale vapeur, débranchez la prise du secteur.
- ▶ Le câble d'alimentation électrique et le tuyau de vapeur ne doivent pas entrer en contact avec la semelle chaude du fer à repasser. Cela pourrait les endommager.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

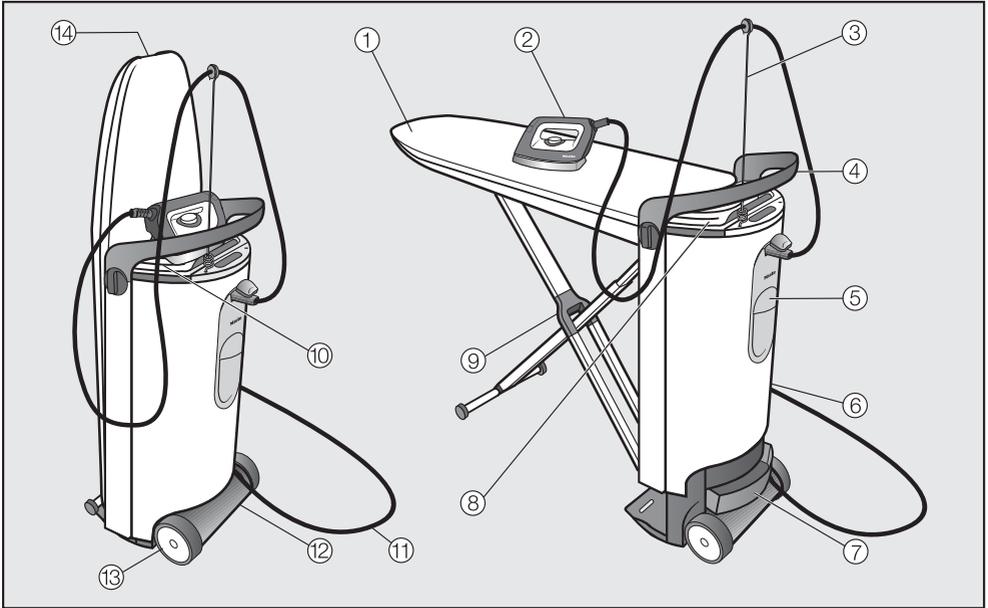
- ▶ Durant le détartrage, le fer à repasser ou le SteamJet ne doivent pas être raccordés au centre de repassage vapeur.
- ▶ Ne rangez pas le fer à repasser **branché** dans le compartiment de rangement. Cela pourrait endommager la centrale vapeur.
- ▶ N'utilisez pas le bac d'eau résiduelle comme rangement pour des accessoires ou tout autre objet. Le bac d'eau résiduelle sert exclusivement à recueillir l'eau.
- ▶ N'introduisez aucun objet dans les différents orifices de la centrale vapeur. Ne mettez jamais la centrale vapeur en service si un orifice est bloqué.
- ▶ N'accrochez aucun vêtement à la centrale vapeur repliée. Elle pourrait alors basculer en raison de l'effet de levier généré.
- ▶ Evitez de repasser sur des éléments particulièrement durs ou possédant des arêtes vives. Cela pourrait laisser des traces sur la semelle du fer.
- ▶ N'installez jamais la centrale vapeur à proximité d'essence, de pétrole ou d'autres substances facilement inflammables. Risque d'incendie et d'explosion !
- ▶ Utilisez uniquement la centrale vapeur à l'intérieur de bâtiments dont la température ambiante se situe entre 10 °C et 40 °C.
Les températures proches de 0 °C, les grosses chaleurs ou une humidité importante ont une influence sur le fonctionnement de la centrale vapeur.
- ▶ N'installez pas votre centrale vapeur dans une pièce exposée au gel. Le gel de l'eau dans le réservoir à eau, le générateur de vapeur et le tuyau de vapeur peut provoquer des dommages.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Utilisation des accessoires

► Des accessoires ne peuvent être rajoutés ou montés sur l'appareil que s'ils sont expressément autorisés par Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

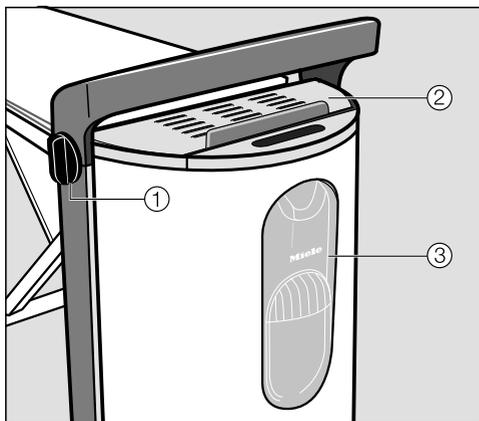
Descriptif de l'appareil



- ① Table de repassage
- ② Fer à repasser avec tuyau pour vapeur
- ③ Tige guide-fil
- ④ Poignée
- ⑤ Réservoir d'eau
- ⑥ Tour
- ⑦ Bac d'eau résiduelle
- ⑧ Compartiment de rangement (haut)
Pour le fer à repasser et la tige guide-fil
- ⑨ Pied en X de la table de repassage
- ⑩ Repose-fer
- ⑪ Câble d'alimentation secteur
- ⑫ Compartiment de rangement (bas)
Pour le câble d'alimentation secteur, le SteamJet* et la semelle anti-adhésive
- ⑬ Roulettes
- ⑭ Poignée de déverrouillage
Pour déplier le centre de repassage vapeur

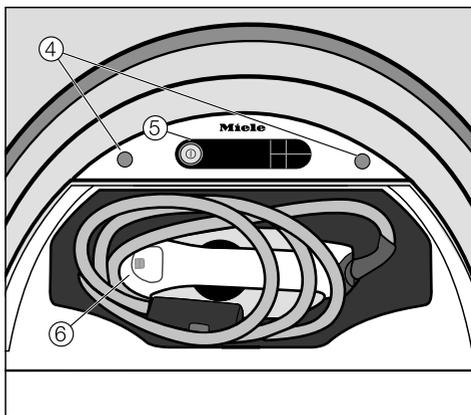
* Accessoires disponibles en option

Descriptif de l'appareil



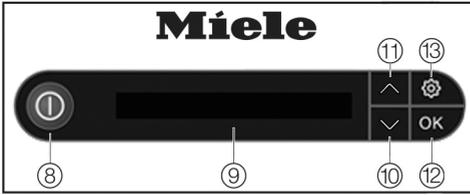
Tour

- ① Bouton rotatif pour le réglage de la hauteur et pour le repliage
- ② Repose-fer
- ③ Raccordement de vapeur



Tour (vue du dessus) avec compartiment de rangement ouvert (haut)

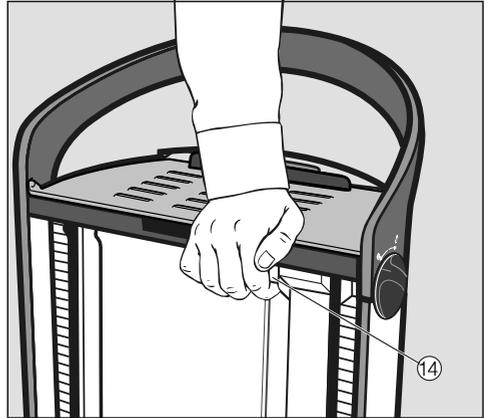
- ④ Fixations pour la tige guide-fil
- ⑤ Bandeau de commande
- ⑥ Fer à repasser avec tuyau pour vapeur



Panneau de commande sur la tour

- ⑧ Touche Marche/Arrêt ①
Allume et éteint la centrale vapeur.
- ⑨ Écran
Affiche les messages et les ordres pour l'utilisateur.
- ⑩ Touche fléchée ∨
S'allume lorsqu'il existe d'autres possibilités de sélection ou que le texte d'affichage dépasse une ligne. Fait défiler la liste de sélection vers le bas ou diminue les valeurs.
- ⑪ Touche fléchée ∧
S'allume lorsqu'il existe d'autres possibilités de sélection ou que le texte d'affichage dépasse une ligne. Fait défiler la liste de sélection vers le haut ou augmente les valeurs.
- ⑫ Touche OK
Confirme la sélection ou la remarque sur l'écran.
- ⑬ Touche ⚙️
Ouvre le menu de réglage. Dans le menu de réglage, vous pouvez paramétrer à tout moment la langue et le degré de dureté de l'eau ou lancer le processus de détartrage.

Certaines des instructions à l'écran sont sur plusieurs lignes ; pour les lire dans leur intégralité, appuyez sur les touches fléchées ∨ ou ∧.



- ⑭ Touche *Déverrouillage d'urgence/ Emergency Release*
Déverrouille le centre de repassage vapeur. Cette touche n'est utile que si la table de repassage ne se bloque pas en position fixe au moment de la déplier ou de la plier (voir chapitre "Que faire lorsque ...").

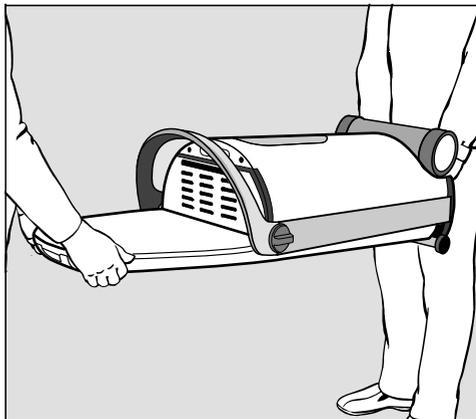
Transport

⚠ Risque de dommages corporels et matériels dû au déverrouillage de la table de repassage.

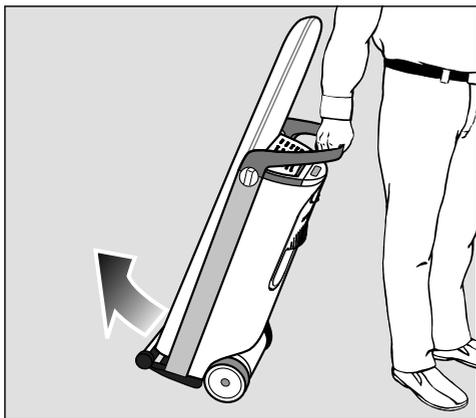
En transportant ou soulevant le centre de repassage vapeur, le verrouillage de la table de repassage peut se débloquer.

Transportez toujours le centre de repassage vapeur en position repliée.

Le centre de repassage vapeur est équipé de deux roulettes. Par conséquent, le centre de repassage vapeur peut être tiré sur des surfaces planes en position repliée.

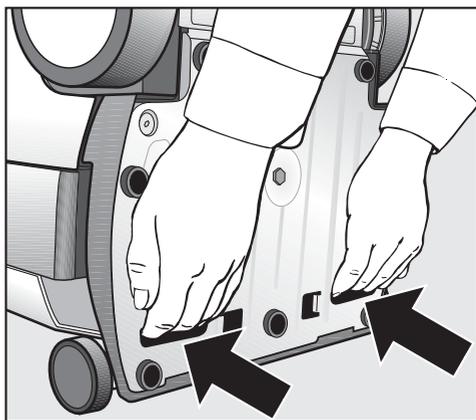


- Transportez toujours le centre de repassage vapeur à deux dans des escaliers. Pour cela, la table de repassage doit être placée en dessous.



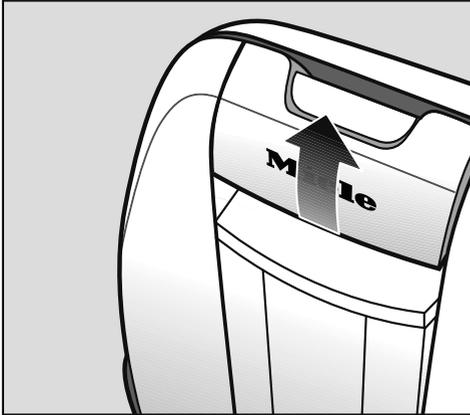
- Saisissez le centre de repassage vapeur par la poignée et basculez-le légèrement vers vous jusqu'à ce que les roulettes soient levées.

De cette manière, il est également possible de franchir des obstacles, comme des bords de tapis, des seuils de portes ou des marches.



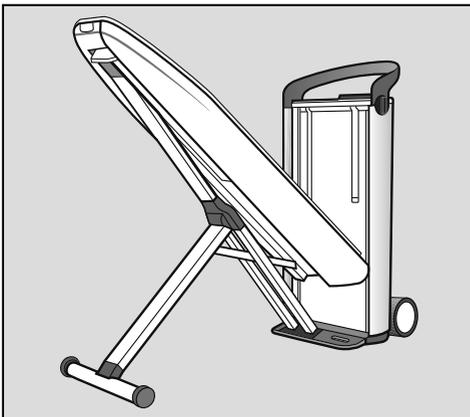
- Utilisez les deux poignées situées sur la partie inférieure de l'appareil pour le transport.

- Amenez le centre de repassage vapeur sur son lieu d'installation.



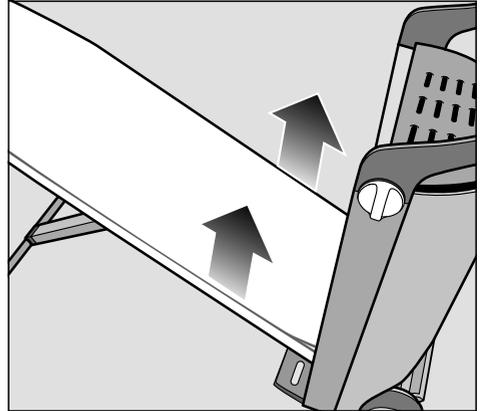
- Tirez la poignée de déverrouillage vers le haut à une main.

Cela permet de débloquer le verrouillage de la table de repassage et de déplier le châssis en X.

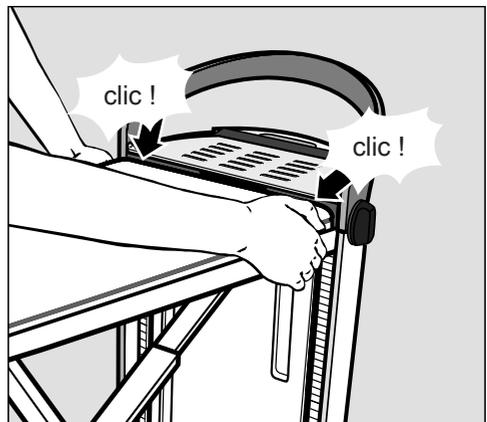


- Continuez à tirer sur la poignée de déverrouillage et amenez ainsi la table de repassage en position à 45° jusqu'en butée.

Dans cette position, la table de repassage est maintenue automatiquement.



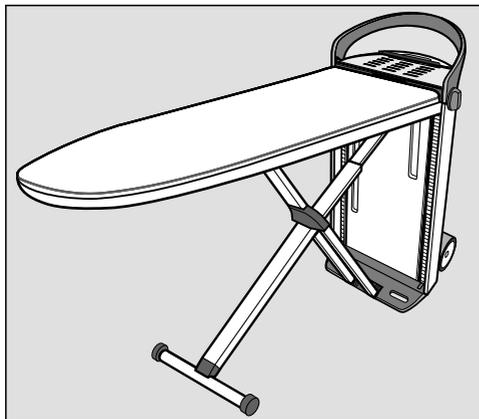
- Tirez la table de repassage vers le haut avec les deux mains dans une position horizontale, jusqu'à ce que celle-ci s'enclenche des deux côtés de la tour en émettant un déclic audible.



- Assurez-vous que la table de repassage s'enclenche des deux côtés sur la tour.

Pour que le réglage de la hauteur et le ventilateur de la table de repassage fonctionnent, il faut que les deux côtés soient enclenchés.

Installation

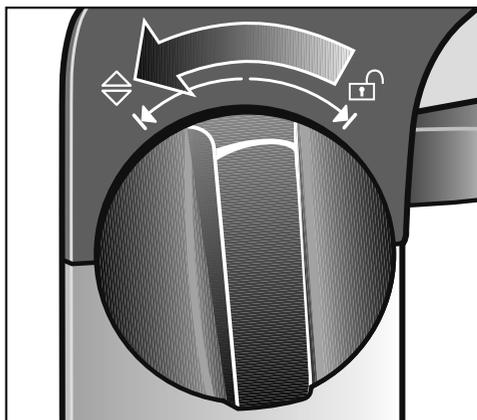


Ainsi, le centre de repassage vapeur est monté. Il est alors réglé sur la hauteur de travail la plus basse, soit environ 83 cm.

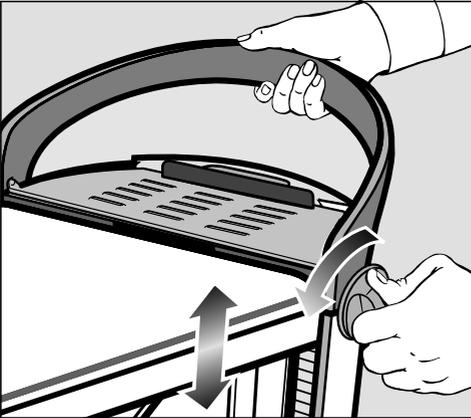
Ajuster la hauteur

Le centre de repassage vapeur peut être ajusté individuellement à votre hauteur de travail. La hauteur de travail la plus haute correspond à 102 cm environ.

Veillez à ce que le câble d'alimentation électrique ne soit pas coincé lors du réglage de la hauteur.



- Tournez l'un des deux boutons rotatifs situés sur les côtés de la poignée de la tour jusqu'en butée dans le sens . Maintenez fermement le bouton rotatif dans cette position.



- Tirez simultanément la poignée vers le haut avec l'autre main ou poussez la poignée vers le bas.

Lors du réglage de la hauteur, n'appuyez en aucun cas sur la table de repassage.

Procédez systématiquement au réglage de la hauteur à l'aide de la poignée sur la tour.

- Dès que vous avez atteint votre hauteur de travail individuelle, relâchez le bouton rotatif.

Le bouton rotatif revient automatiquement en position intermédiaire. La table de repassage est maintenue dans la position réglée.

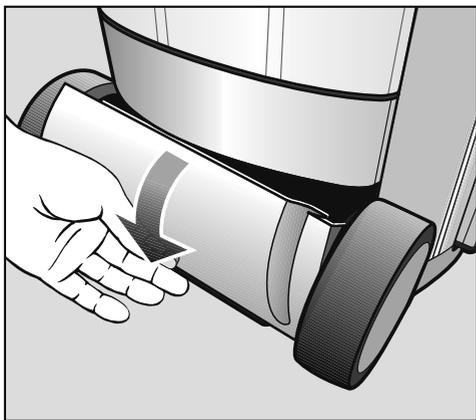
Pour assurer une stabilisation supplémentaire, la table de repassage s'enclenche en émettant un déclic audible lorsqu'on y applique une charge. La hauteur de travail que vous avez choisie est donc fixée par deux moyens.

Conseil : Réglez la hauteur de travail approximativement à la hauteur de vos hanches afin de pouvoir travailler confortablement.

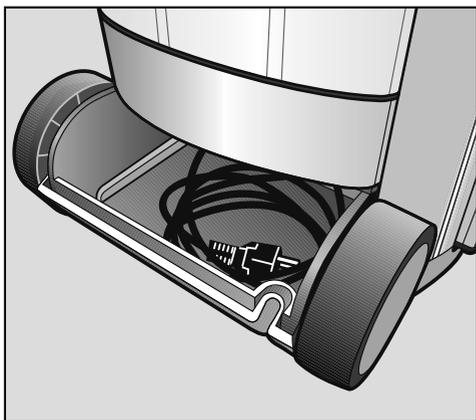
Raccordement

Brancher la prise

La centrale vapeur est équipée pour le raccordement à une prise de courant correctement installée pour une tension de 220-240 VAC et une fréquence de 50-60 Hz.

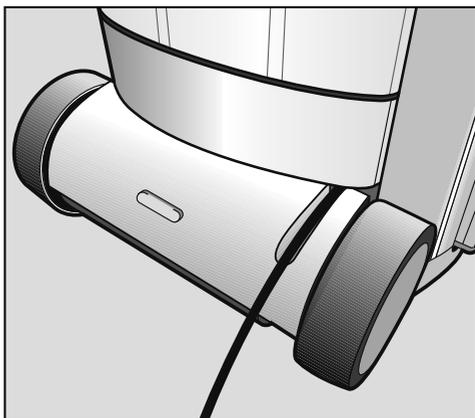


- Ouvrez le compartiment de rangement (bas) en basculant le couvercle vers le bas.



- Sortez complètement le câble d'alimentation électrique du compartiment de rangement (en bas).

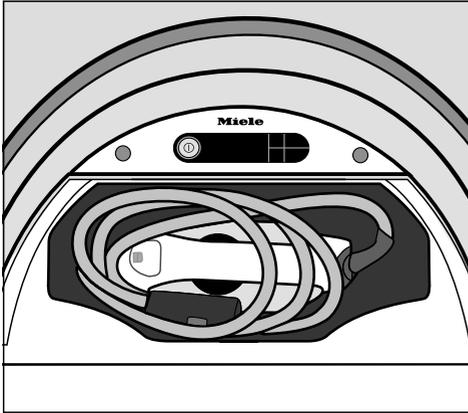
- Branchez la prise dans une prise de courant appropriée (voir chapitre "Raccordement électrique").



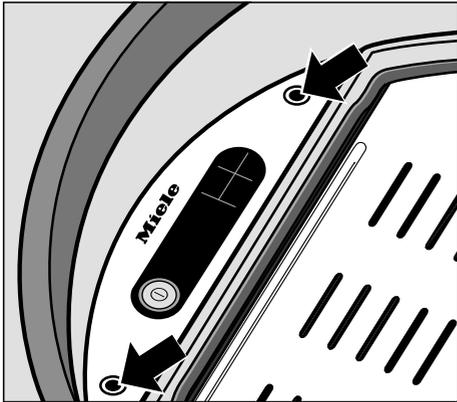
- Guidez le câble de raccordement électrique à travers le logement prévu à cet effet dans le couvercle.
- Fermez le compartiment de rangement (en bas).

Lors de la fermeture, assurez-vous de ne pas coincer le câble d'alimentation électrique entre le couvercle et la carcasse ou entre une roulette et la tour.

Sortir le fer à repasser et la tige guide-fil



- Ouvrez le couvercle du compartiment de rangement (en haut) de la tour.
- Sortez le fer à repasser.
- Fermez le compartiment de rangement.



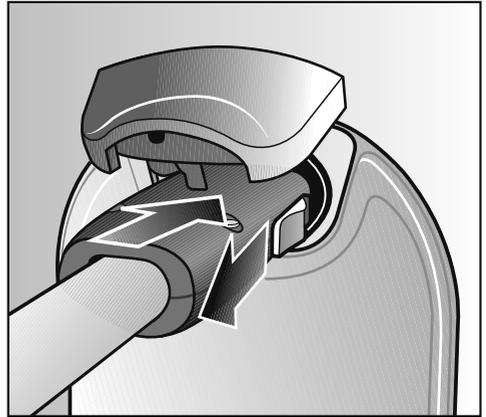
- Insérez la tige guide-fil fournie dans l'un des logements prévus à cet effet.

Conseil : Utilisez le logement du même côté que celui où vous repassez.

Le centre de repassage vapeur peut être utilisé par des droitiers et des gauchers. Le fonctionnement est optimisé des deux côtés.

Raccorder le tuyau de vapeur

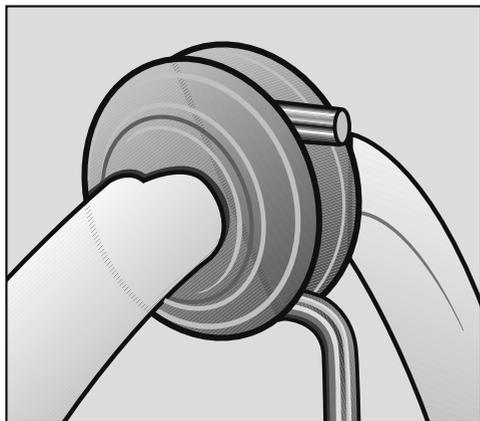
- Soulevez le couvercle du raccordement de vapeur.



- Retirez le curseur situé sur le connecteur du tuyau de vapeur.
- Enfoncez le connecteur dans le raccordement de vapeur.
- Relâchez le curseur sur le connecteur après l'enclenchement dans le raccordement de vapeur.

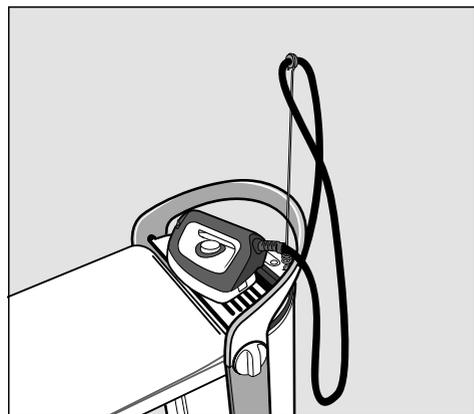
Le fer à repasser est maintenant branché au raccordement de vapeur.

Raccordement



- Guidez le tuyau de vapeur dans la tige guide-fil au niveau de la bague en caoutchouc.

Assurez-vous que le tuyau de vapeur est correctement fixé et qu'il n'est pas tordu.



- Pour éviter d'endommager ou de décolorer la housse de la table de repassage, posez toujours le fer à repasser sur le support repose-fer avant de commencer à repasser et pendant les pauses de repassage.

⚠ Risque de basculement pour les fers à repasser placés sur le bord. Un fer à repasser placé sur le bord peut facilement basculer et tomber. Placez toujours le fer à repasser sur le support repose-fer avec la semelle tournée vers le bas.

⚠ Risque de brûlure dû à un repose-fer brûlant. Le repose-fer devient brûlant si le fer à repasser est laissé dessus un long moment. Évitez tout contact direct avec le repose-fer. Ne touchez que la poignée située sur le couvercle.

Il est indispensable de désactiver la fonction de vapeur constante avant de mettre en marche le centre de repassage vapeur et avant d'éteindre le fer.

Si la fonction vapeur constante n'est pas terminée, le message ⚠ Déclencher vapeur apparaît à l'écran.

Déverrouillez la touche  en poussant le curseur sur le fer à repasser vers l'avant (voir chapitre "Repassage").

De la condensation peut se former sur le support repose-fer. Cela n'affecte pas le fonctionnement du centre de repassage vapeur.

- Avant la première mise en service, retirez tous les éléments d'emballage de la centrale vapeur (p. ex. le film sur la tour).

Déterminer la dureté de l'eau

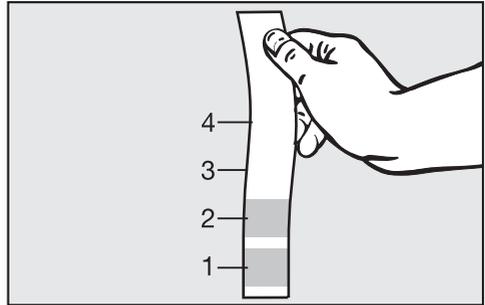
Afin que la centrale vapeur fonctionne parfaitement et que l'instruction de détartrage s'affiche au bon moment, la centrale vapeur doit être réglée sur la durée de l'eau correspondant à votre lieu d'habitation.

La dureté de l'eau indique la quantité de calcaire qui est dissoute dans l'eau. Plus la quantité de calcaire est importante, plus l'eau est dure. Et plus l'eau est dure, plus la centrale vapeur doit être détartrée fréquemment.

Votre compagnie de distribution de l'eau/municipalité est en mesure de vous indiquer la dureté de l'eau. Souvent, vous pouvez également trouver cette informations sur Internet, sur le site de la compagnie de distribution d'eau/de la municipalité.

Autrement, vous pouvez déterminer la dureté approximative de l'eau à l'aide de la bandelette de test fournie.

Déterminer la dureté de l'eau avec la bandelette de test



- Plongez la bandelette de test pendant env. 1 seconde dans l'eau.
- Ressortez la bandelette de test et secouez-la afin d'éliminer l'eau présente sur la bandelette.

Au bout de 1 minute environ, vous pouvez lire la dureté de votre eau à l'aide de la coloration de la bandelette de test et du tableau suivant :

Plage de dureté sur la bandelette de test

| Bandelette de test | Dureté de l'eau |
|--------------------|-------------------|
| 4 segments verts | < 3 °dH / 5 °fH |
| 1 segment rouge | > 4 °dH / 7 °fH |
| 2 segments rouges | > 7 °dH / 12 °fH |
| 3 segments rouges | > 14 °dH / 25 °fH |
| 4 segments rouges | > 21 °dH / 37 °fH |

Conseil : En cas d'éventuelle intervention du SAV, le travail du technicien sera facilité si la dureté de l'eau est connue. Par conséquent, indiquez la dureté de votre eau ici : °dH/ °fH

Première mise en service

Procéder à la première mise en service

- Veuillez exécuter toutes les étapes ci-après lors de la première mise en service :

Allumer la centrale vapeur



- Pressez la touche  sur le panneau de commande situé sur la tour.



Durant quelques secondes, l'écran de bienvenue s'affiche sur l'écran. Vous serez ensuite guidé à l'écran pour effectuer les réglages suivants :

Réglage de la langue



- Avec les touches fléchées ∇ ou \wedge sélectionnez le réglage de la langue souhaité.



- Confirmez votre choix avec la touche OK.

Le réglage de la langue peut être modifié à tout moment à partir du menu de réglage (touche , option du menu Langue ).

Régler le niveau de dureté de l'eau

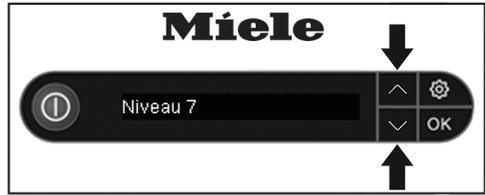


Le message à l'écran **i** Régler dureté d'eau... doit tout d'abord être confirmé en pressant la touche OK avant de pouvoir régler le niveau de dureté de l'eau.

Sur la centrale vapeur, la dureté de l'eau est réglée sur des niveaux de 1 à 10.

Le niveau de dureté de l'eau que vous devez régler sur votre centrale vapeur est défini dans le tableau suivant :

| °dH | mmol/l | °fH | Réglage |
|-------|----------|--------|-----------|
| 1-4 | 0,2-0,7 | 2-7 | Niveau 1 |
| 5-7 | 0,9-1,3 | 9-13 | Niveau 2 |
| 8-11 | 1,4-2,0 | 14-20 | Niveau 3 |
| 12-15 | 2,2-2,7 | 22-27 | Niveau 4 |
| 16-20 | 2,9-3,6 | 29-36 | Niveau 5 |
| 21-25 | 3,8-4,5 | 38-45 | Niveau 6 |
| 26-30 | 4,7-5,4 | 47-54 | Niveau 7 |
| 31-36 | 5,6-6,5 | 56-65 | Niveau 8 |
| 37-45 | 6,7-8,1 | 67-81 | Niveau 9 |
| 46-70 | 8,3-12,6 | 83-126 | Niveau 10 |

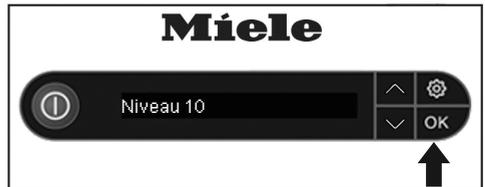


- Sélectionnez le niveau de dureté de l'eau de votre domicile à l'aide des touches fléchées ∇ ou \blacktriangle sur le panneau de commande.

Conseil : En cas de variation de la dureté de l'eau (par ex. 37 + 50 °dH/66 - 89 °fH), la centrale vapeur doit toujours être réglée sur la valeur la plus élevée (dans notre ex. 50 °dH/89 °fH = Niveau 10).

Veillez à régler le niveau de dureté de l'eau qui convient.

En cas de réglage erroné, tout recours à la garantie est exclu.



- Confirmez votre choix en appuyant sur la touche OK.

La centrale vapeur est maintenant réglée sur la dureté de l'eau indiquée.

Le niveau de dureté de l'eau peut être modifié à tout moment à partir du menu de réglage (touche ⚙ , option du menu Dureté d'eau).

Première mise en service

Première mise en service terminée

Les réglages sont terminés pour la première mise en service. Le message

i Première mise en service terminée s'affiche à l'écran. Confirmez ce message en appuyant sur la touche OK.

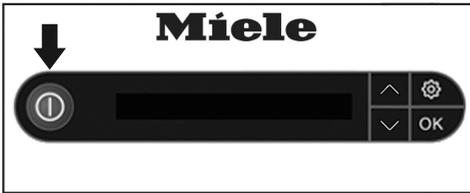
En règle générale, la centrale vapeur effectue automatiquement un rinçage après la première mise en service.

Vous pouvez maintenant éteindre la centrale vapeur ou continuer à l'utiliser.

Lors de la première mise en service, des odeurs sont susceptibles de se développer durant la phase de chauffe. Ces odeurs disparaissent par la suite.

Des bruits de pompage, d'ébullition et de martèlement sont émis lors de l'utilisation de la centrale vapeur. Ce sont des bruits de fonctionnement normaux qui ne signalent aucun dysfonctionnement.

Mettre en marche le centre de repassage vapeur



- Appuyez sur la touche ① sur le bandeau de commande situé sur la tour afin d'allumer le centre de repassage vapeur.

La touche ① s'allume et l'écran de bienvenue s'affiche sur l'écran durant quelques secondes.

Si le fer à repasser n'a pas encore été relié au raccordement de vapeur avant sa mise en marche, le message **i** Brancher le cordon s'affiche sur l'écran. Dans ce cas, le tuyau pour vapeur doit être enfoncé dans le raccordement de vapeur (voir chapitre "Raccordement").

Si la touche vapeur  du fer à repasser est verrouillée alors que le centre de repassage vapeur est allumé, le message  Déclencher vapeur s'affiche à l'écran. Dans ce cas, déverrouillez ensuite la touche vapeur en poussant le curseur situé sur le fer à repasser vers l'avant (voir chapitre "Repassage").

Ensuite, le message  Phase de chauffage s'affiche à l'écran. Le centre de repassage vapeur commence à chauffer. Durant la phase de chauffe, un peu de vapeur d'eau peut se dégager du fer à repasser.

Dès que le fer à repasser est prêt à fonctionner et que de la vapeur est disponible, le message  Opérationnel s'affiche à l'écran.

Suivant la durée de fonctionnement, le centre de repassage vapeur peut effectuer un rinçage automatique (voir chapitre : "Rinçage automatique") juste après la mise en marche ou vous inviter à effectuer un détartrage automatique (voir chapitre : "Détartrage").

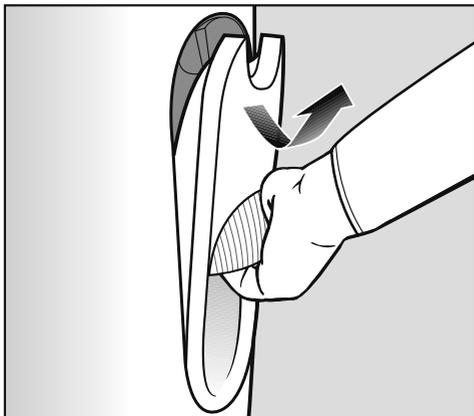
Tant que le processus de rinçage ou de détartrage est en cours, le centre de repassage vapeur n'est pas disponible pour le repassage.

Allumer

Remplir le réservoir à eau

Si le réservoir à eau est vide ou qu'il n'est pas installé dans la tour, le message  Remplir réservoir s'affiche à l'écran pour vous le signaler.

Retirer le réservoir à eau



■ Saisissez le réservoir à eau par la poignée.

■ Tirez la poignée vers le bas.

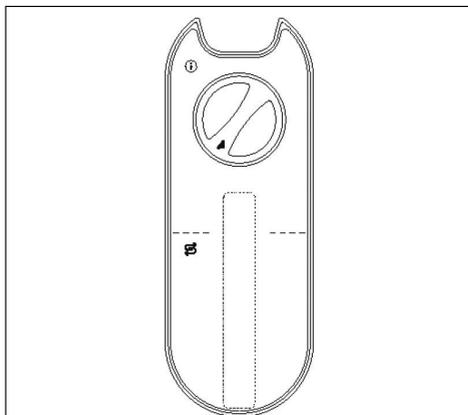
Ce faisant, le réservoir à eau est dégagé du support.

■ Retirez le réservoir à eau par le haut.

Des gouttes d'eau peuvent s'échapper du réservoir à eau lorsque vous le retirez, le temps que les vannes du réservoir se ferment.

Conseil : Pour éviter cela, retirez le réservoir à eau lentement.

Remplir d'eau



■ Ouvrez le bouchon situé sur la face arrière du réservoir à eau en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (vers la gauche).

■ Retirez le bouchon.

■ Remplissez le réservoir à eau avec de l'eau fraîche du robinet (température de l'eau de 15 à 35 °C env.).

Conseil : Si vous inclinez le réservoir à eau en position couchée (horizontale), vous pouvez le remplir même lorsqu'il n'y a pas beaucoup de place sous le robinet.

■ Remplacez le bouchon sur l'orifice du réservoir à eau.

■ Fermez le bouchon en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite) jusqu'à la butée.

■ Remplacez le réservoir à eau dans la tour.

Le réservoir à eau peut être retiré et rempli à tout moment (même durant le repassage). La quantité d'eau nécessaire dépend de l'utilisation de vapeur.

Disponibilité de vapeur



Après la mise en place du réservoir à eau, patientez jusqu'à ce que la disponibilité de vapeur de la centrale vapeur soit signalée par le message  Opérationnel sur l'écran.

Si le réservoir d'eau doit être rempli durant le repassage, il est possible que le générateur de vapeur doive chauffer à nouveau.

Conseil : Aucune attente ne sera nécessaire si vous remplissez le réservoir à eau et le replacez dans la tour immédiatement après l'apparition du message  Remplir réservoir.

Tant que le message  Remplir réservoir est affiché à l'écran, la centrale vapeur n'est pas active. Le fer à repasser peut toutefois être utilisé.

Conseil : Afin d'économiser de l'énergie, vous pouvez repasser à sec sans vapeur en retirant le réservoir à eau. Ainsi, le générateur de vapeur ne chauffe pas. Cependant, les fonctions de soufflage et d'aspiration de la table à repasser ne sont alors pas disponibles (voir chapitre "Table à repasser active").

Qualités d'eau

- Utilisez uniquement de l'eau courante fraîche.
- Vous pouvez également utiliser de l'eau traitée avec des filtres à eau vendus dans le commerce.

A partir d'une dureté d'eau de 14 °dH/25 °fH, vous devez mélanger l'eau courante à 1:1 avec de l'eau distillée. Ceci permet de diviser la dureté de l'eau par deux. Réglez la dureté de l'eau divisée par deux sur le niveau correspondant sur la centrale vapeur (voir chapitre "Réglage la dureté de l'eau").

Si l'eau courante présente une dureté de 60 °dH/107 °fH, un rapport de mélange de 1:1 avec de l'eau distillée permet d'obtenir une dureté de 30 °dH/54 °fH. Le niveau de dureté à régler sur la centrale vapeur est alors de Niveau 7.

N'utilisez jamais d'eau déminéralisée (distillée) pure pour remplir le réservoir à eau.

Ceci pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de la centrale vapeur.

N'utilisez pas d'eau traitée à l'aide d'adoucisseurs.

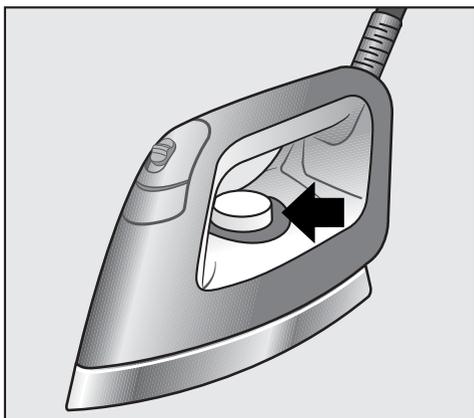
N'utilisez pas d'eau de condensation (p. ex. provenant d'autres appareils comme des climatiseurs ou des sèche-linge).

N'utilisez pas d'eau de pluie.

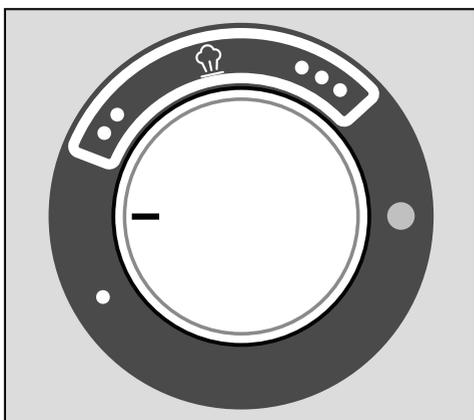
N'utilisez pas d'additifs dans l'eau (p. ex. parfums, eau à repasser, amidon, acide carbonique).

Allumer

Choisir la température de repassage



La température de repassage se règle à l'aide du thermostat situé sur le fer à repasser.



Les différents niveaux de température sont identifiés par des points sur la graduation du thermostat. Ces niveaux correspondent aux symboles internationaux utilisés pour le repassage.

Sur les niveaux de température •• et •••, il est possible de repasser avec de la vapeur.

Sur le niveau de température •, la température de la semelle du fer est trop faible pour repasser avec de la vapeur. A ce niveau, n'utilisez pas la touche vapeur  située sur le fer à repasser.

Sinon, de l'eau pourrait s'échapper des buses de vapeur.

Conseil : Triez votre linge en fonction de la sensibilité à la chaleur afin de pouvoir repasser plus rapidement : commencez par repasser les textiles sensibles à la chaleur (par ex. synthétique) sur le niveau de température •. Repassez ensuite le linge en laine et en soie sur le niveau de température ••. Repassez ensuite le linge en coton et en lin sur le niveau de température •••.

■ Réglez le thermostat au minimum sur le niveau de température souhaité.

Le témoin lumineux sur le thermostat s'allume en jaune dès que le fer à repasser est chauffé. Si la température réglée est atteinte, le témoin lumineux s'éteint

Le fer à repasser est prêt à repasser.

| Symbole d'entretien (sur le textile) | Repassage à la vapeur pour un résultat optimal (type de fibres/réglage de la température) | Repassage sans vapeur (type de fibres/réglage de la température) |
|--|--|--|
|  Basse température | <p>Avec semelle anti-adhésive (voir chapitre Repasser avec la semelle anti-adhésive)</p> <p>Entretien facile, synthétique, appliqués, imprimés, flocages, etc.</p>    | Entretien facile, synthétique  |
|  Température intermédiaire | Laine, soie  | |
|  Température élevée | Lin, coton  | |
|  | Ne pas repasser | |

Allumer

Fonction CoolDown



Si le fer à repasser reste immobile pendant plus de trois minutes, le chauffage du fer à repasser s'arrête automatiquement. La coupure du chauffage est indiquée sur l'écran par le message **i** Fer à repass. éteint. Au bout d'un certain temps, la vapeur n'est plus disponible. Si la touche vapeur est verrouillée, le message **⚠** Déclencher vapeur s'affiche à l'écran. Dans ce cas, déverrouillez la touche vapeur **☞** en poussant le curseur sur le fer à repasser vers l'avant (voir chapitre "Repassage").

⚠ Risque de brûlure à cause de la semelle du fer brûlante.

Juste après l'arrêt du chauffage, la semelle du fer reste chaude !

Évitez les contacts directs.

Dès que le fer à repasser est déplacé ou que la touche vapeur est déverrouillée, le chauffage se réactive automatiquement et le fer à repasser chauffe. En fonction de la durée de l'arrêt, il peut se passer un certain temps avant que la vapeur puisse de nouveau être utilisée.

Dès que le centre de repassage vapeur est prêt à fonctionner et que de la vapeur est disponible, le message **☞** Opérationnel s'affiche à l'écran sur la tour.

⚠ Ne laissez jamais le centre de repassage vapeur sans surveillance si le fer à repasser ou le SteamJet est raccordé !

Dès que vous avez terminé d'utiliser le centre de repassage vapeur, débranchez toujours la prise.

Fonction d'arrêt automatique

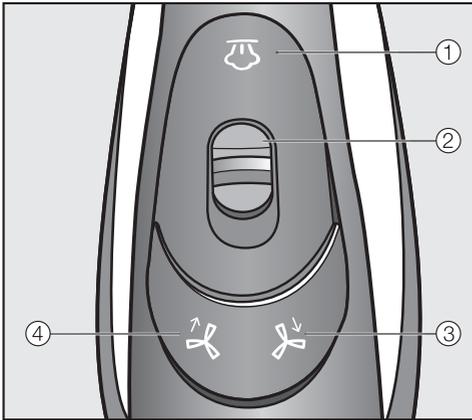
Si le fer à repasser ou le SteamJet n'est pas utilisé pendant environ 25 minutes, l'intégralité de la centrale vapeur s'arrête automatiquement.



La centrale vapeur est rallumée en pressant la touche **⏻** sur le panneau de commande.

Fer à repasser

Centrale vapeur B 33-12 :



- ① Touche “Vapeur”
- ② Curseur pour vapeur constante
- ③ Touche “Fonction aspiration”
- ④ Touche “Fonction soufflerie”

Les fers à repasser des modèles précédents du centre de repassage vapeur B 1xxx/B 2xxx de Miele ne peuvent pas être utilisés avec cet appareil.

Repasser avec de la vapeur

Le centre de repassage vapeur est prêt à fonctionner lorsque l'écran affiche Opérationnel. Vous commandez la diffusion de vapeur avec la touche sur le fer à repasser.

Si vous appuyez sur la touche , la soufflerie située sur la face inférieure de la table de repassage démarre automatiquement.

Lorsque vous relâchez le bouton , la soufflerie s'arrête aussi automatiquement après une brève durée d'arrêt différée.

Veillez à ce que la pièce soit bien ventilée lorsque vous utilisez la fonction vapeur pendant une période prolongée, car une forte humidité peut s'y accumuler.

Utiliser de brefs jets de vapeur

- Appuyez brièvement sur la touche et relâchez-la à nouveau.

Utiliser la vapeur constante

- Appuyez sur le bouton tout en tirant le curseur ② vers l'arrière.
- Relâchez le bouton .

Le curseur ② tiré vers l'arrière maintient le bouton verrouillé.

Le tuyau pour la vapeur peut devenir chaud.

La vapeur est maintenant émise en continu.

Arrêter la vapeur constante

- Appuyez de nouveau sur le curseur ② à l'avant.

Repasser

Cela déverrouille à nouveau le bouton  et arrête la diffusion de vapeur.

La diffusion constante de vapeur doit être arrêtée avant que le fer à repasser ne soit remis sur le repose-fer !

Si la touche vapeur n'est pas déverrouillée avant de déposer le fer à repasser sur le repose-fer, la diffusion de vapeur est arrêtée après trois minutes environ et le message  Déclencher vapeur s'affiche à l'écran.

Lorsque vous posez le fer à repasser, déverrouillez la touche  en poussant le curseur  vers l'avant.

Remplir le réservoir d'eau

- Remplissez le réservoir à eau si le message  Remplir réservoir s'affiche à l'écran (voir chapitre "Remplir le réservoir à eau").

Si la fonction vapeur est utilisée pendant une période prolongée, de la condensation peut se former dans la table de repassage.

Les sols sensibles pourraient être endommagés par des gouttes d'eau.

Si vous remarquez de la condensation sous la table de repassage, essuyez-la avec un chiffon.

Conseil : Pendant les pauses de repassage, de la condensation peut se former dans le tuyau pour vapeur, qui est éjecté lorsque l'on appuie sur le bouton . Pour éviter que les textiles à repasser ne deviennent humides, n'appliquez pas la première diffusion de vapeur sur le textile après une pause du repassage.

Repassage sans vapeur

- Retirez le réservoir à eau de la centrale vapeur si vous souhaitez uniquement repasser à sec.

Ainsi, le générateur de vapeur ne chauffe pas et vous économisez de l'énergie.

Repassage avec la semelle anti-adhésive

Les accessoires fournis comprennent une semelle anti-adhésive qui peut être placée sur le fer à repasser en l'enclenchant simplement.

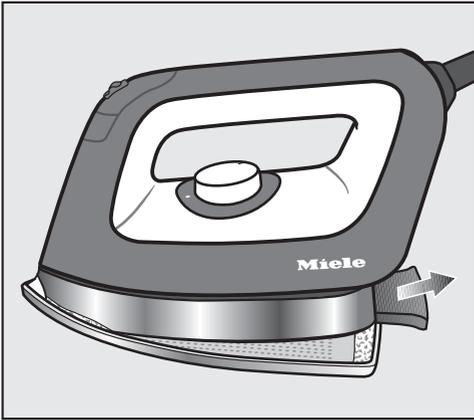
La semelle anti-adhésive permet de repasser les applications, impressions, flocages, etc. sans avoir à retourner le textile. En outre, vous réduisez ou évitez l'apparition de traces brillantes sur les textiles foncés.

Essayez toujours d'abord la semelle anti-adhésive sur une zone peu visible du textile.

 La semelle devient très chaude pendant le fonctionnement ! Évitez les contacts directs.

Positionner la semelle anti-adhésive

- Placez le fer à repasser en commençant par la pointe dans la semelle anti-adhésive.



- Tirez la languette située au niveau de l'extrémité arrière de la semelle anti-adhésive vers l'arrière.
- Maintenez la languette fermement dans cette position.
- Poussez complètement le fer à repasser sur la semelle anti-adhésive.
- Relâchez la languette.

La semelle anti-adhésive s'enclenche maintenant sur le fer à repasser.

- Attendez 1 minute environ que la semelle anti-adhésive chauffe avant de repasser, afin que la température de repassage requise soit atteinte.

Le fer à repasser est maintenant prêt à fonctionner.

Retirer la semelle anti-adhésive

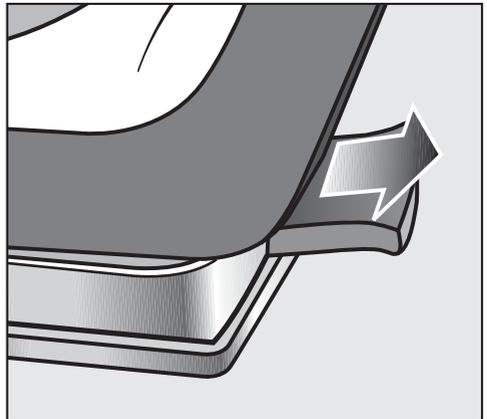
- Maintenez le fer à repasser par la poignée.

⚠ Risque de brûlure dû au fer à repasser et à la semelle anti-adhésive brûlants.

La semelle anti-adhésive reste brûlante après l'utilisation !

Évitez les contacts directs.

Tenez la semelle anti-adhésive uniquement par la languette.



- Tirez la languette située au niveau de l'extrémité arrière de la semelle anti-adhésive vers l'arrière.
- Retirez le fer à repasser de la semelle anti-adhésive.
- Ne rangez pas la semelle anti-adhésive dans le compartiment de rangement (ci-dessous) avant qu'elle n'ait refroidi.

Repasser

Table à repasser active

La centrale vapeur dispose d'une soufflerie qui aspire la vapeur ou qui gonfle la table à repasser pour un positionnement optimal des textiles à repasser.

Les touches  et  sur le fer à repasser permettent de commander le ventilateur sur la table à repasser.

Fonction aspiration

La fonction aspiration permet à la vapeur de pénétrer parfaitement au cœur du textile. Parallèlement, elle empêche la formation d'eau de condensation sur la table à repasser et fixe le textile sur la table afin de lui éviter de glisser.

Fonction soufflerie

La fonction de soufflerie permet la formation d'un coussin d'air entre le textile et la table à repasser, ce qui prévient l'écrasement des coutures. Le mode soufflerie permet de repasser sans aplatir le linge.

Conseil : La fonction de soufflerie est utile, par exemple, pour repasser des volants et des paillettes.

Démarrage/Arrêt automatique

La fonction de démarrage et d'arrêt automatiques permet à la soufflerie de s'enclencher dès que nécessaire. La soufflerie s'arrête automatiquement en cas d'utilisation de vapeur.

Si la vapeur n'est plus utilisée, la soufflerie s'arrête automatiquement après un bref temps d'inertie.

Fonction mémoire

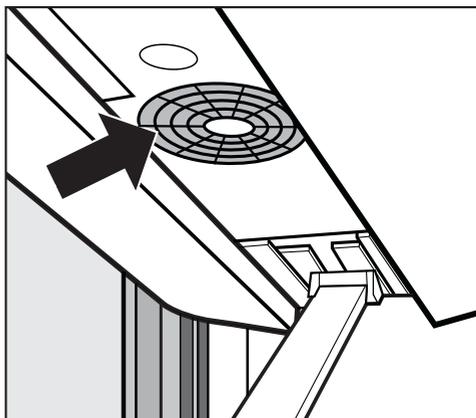
Grâce à la fonction de mémoire, la centrale vapeur conserve automatiquement le sens de ventilation et la puissance de ventilation utilisés en dernier. Ainsi, ils ne doivent pas être réglés une nouvelle fois lors de l'utilisation suivante.

Surface de repassage chauffée

La surface de repassage est chauffée automatiquement lorsque le fer à repasser est branché et que la centrale vapeur est allumée. La formation d'eau de condensation sur la table de repassage est ainsi réduite.

Si le SteamJet est raccordé à la centrale vapeur, la surface de repassage n'est pas chauffée.

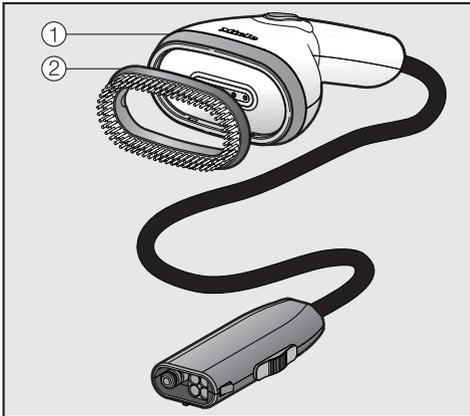
Commande de la soufflerie :



La touche  permet d'activer la fonction de soufflerie.

La touche  permet d'activer la fonction d'aspiration.

Le SteamJet est disponible comme accessoire séparé.



Le SteamJet ① aide à défroisser les vêtements suspendus, tels que des robes ou des vestes. Il est équipé d'une brosse amovible ② qui favorise le redressement des fibres.

Le SteamJet est plus léger que le fer à repasser. De plus, la semelle du SteamJet n'étant pas brûlante, il n'y a donc aucun risque de lustrage des vêtements en cas de contact involontaire.

Le SteamJet peut aussi être utilisé une fois la table à repasser repliée.

Le SteamJet des modèles précédents du centre de repassage vapeur B 1xxx ou B 2xxx de Miele ne peut pas être utilisé avec cet appareil.

Raccorder le SteamJet

Comme alternative au fer à repasser, vous pouvez connecter le SteamJet au raccord vapeur du centre de repassage vapeur.

Retirer le fer à repasser du raccord vapeur

⚠ Risque de brûlure à cause de la semelle du fer brûlante.

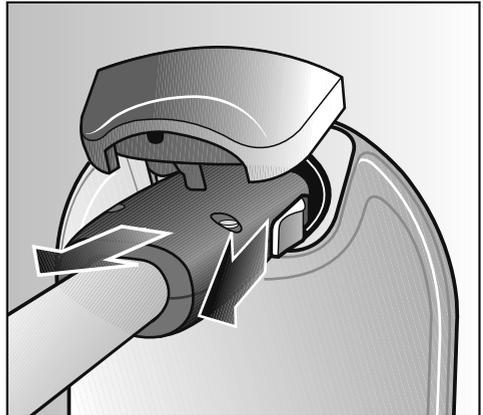
La semelle du fer à repasser est encore chaude après utilisation.

Évitez les contacts directs.

Laissez le fer refroidir complètement sur le repose-fer avant de le ranger.

Ne tirez pas sur le tuyau pour vapeur.

Saisissez toujours la fiche à l'extrémité du tuyau pour vapeur lorsque vous débranchez le tuyau pour vapeur du connecteur de vapeur.



■ Tirez vers l'arrière le curseur qui se trouve sur le côté de la fiche du tuyau pour vapeur.

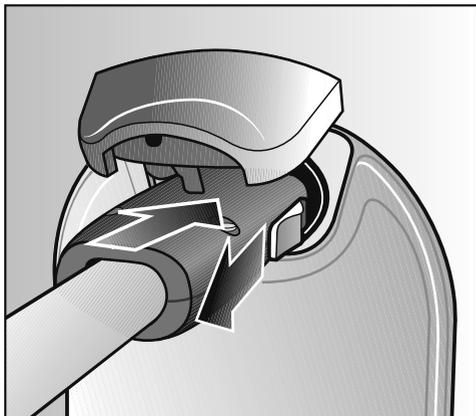
■ Maintenez fermement le curseur en arrière.

■ Débranchez la prise du raccordement de vapeur.

Vous pouvez maintenant raccorder le SteamJet au raccordement de vapeur.

SteamJet

Raccorder le SteamJet au raccordement de vapeur



- Tirez vers l'arrière le curseur qui se trouve sur le côté de la fiche du tuyau pour vapeur.
- Insérez la fiche du tuyau pour vapeur dans le raccord à vapeur de la tour.
- Relâchez le curseur après l'enclenchement dans le raccordement de vapeur.

Le SteamJet est maintenant branché au raccordement de vapeur.

Vous pouvez raccorder alternativement le fer à repasser et le SteamJet à tout moment au raccordement de vapeur.

Il est inutile d'éteindre le centre de repassage vapeur pour cela.

A chaque fois que vous alternez entre fer à repasser et SteamJet, vous devez attendre un peu avant que le centre de repassage vapeur produise à nouveau de la vapeur. Ce délai permet de s'assurer qu'une quantité de vapeur suffisante est disponible.

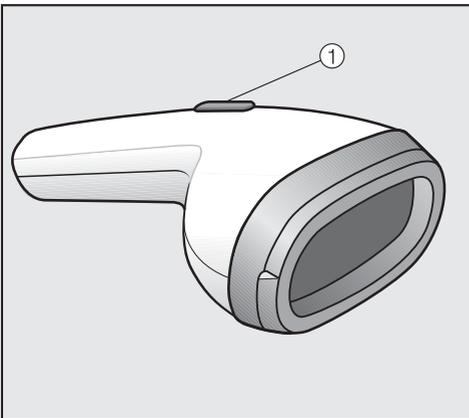
Le SteamJet est opérationnel lorsque le message  Opérationnel s'affiche.

Utiliser le SteamJet

 Risque de brûlures avec la vapeur !

Ne dirigez jamais le jet de vapeur ou les buses de vapeur du SteamJet directement sur des personnes, des animaux ou des appareils électriques quels qu'ils soient.

Ne dirigez jamais le jet de vapeur sur des parties du corps vêtues. Les vêtements accentuent les brûlures cutanées.



La touche ① sur le SteamJet permet de commander la diffusion de vapeur.

Conseil : Imprégnez toujours le textile de vapeur dans le sens longitudinal des fibres.

Utiliser de brefs jets de vapeur

- Appuyez brièvement sur la touche ①.
- Relâchez à nouveau la touche.

Utiliser une vapeur constante

- Appuyez sur la touche ①.
- Maintenez la touche enfoncée.

Arrêter la vapeur constante

- Relâchez à nouveau la touche ①.

Il se peut que de l'eau de condensation se forme à l'intérieur du tuyau de vapeur pendant les pauses. Cette eau de condensation s'évacue dès que vous appuyez sur la touche ①.

La distance optimale entre le SteamJet et le textile dépend de la sensibilité du tissu et peut varier d'un textile à un autre.

Testez toujours la distance au préalable sur une zone non visible du tissu.

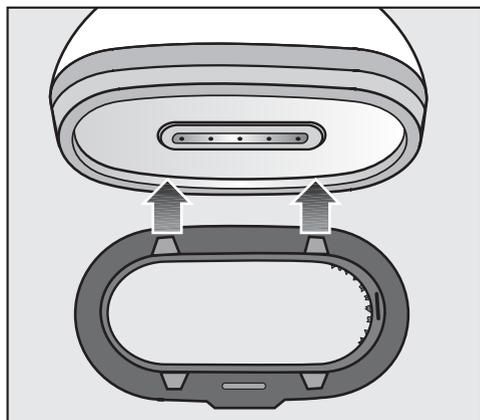
SteamJet

Brosse

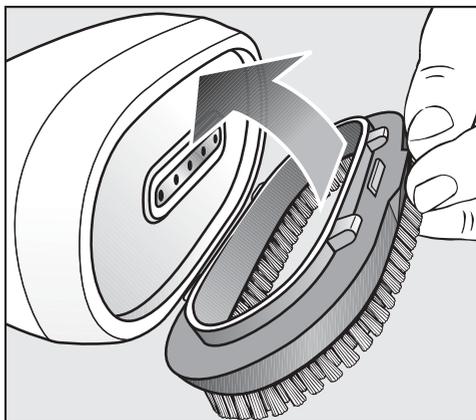
Le SteamJet est équipé d'un support de brosse amovible. La brosse favorise le redressement des fibres.

Une fois la brosse montée, vous pouvez mettre le SteamJet en contact avec le tissu.
Effectuez toujours un test sur une zone non visible du tissu.

Enfoncer la brosse



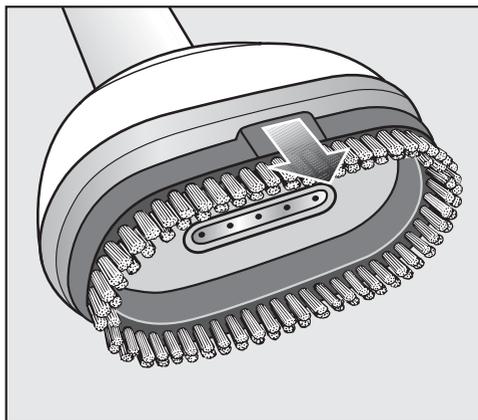
- Maintenez la brosse devant le SteamJet, de telle manière que les ergots d'un côté correspondent aux logements dans le SteamJet.
- Pressez la face de la brosse contre le SteamJet jusqu'à ce que les ergots s'enclenchent dans les logements.



- Guidez la brosse dans les logements opposés.
- Pressez la brosse contre le SteamJet jusqu'à ce que les ergots s'enclenchent dans les logements.

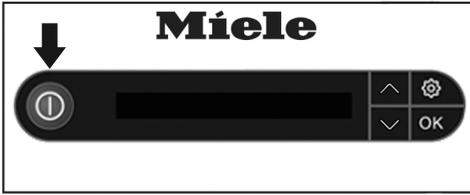
La brosse est maintenant fixée au SteamJet et peut être utilisée.

Retirer la brosse



- Retirez à nouveau la brosse du SteamJet au niveau de la surépaisseur.

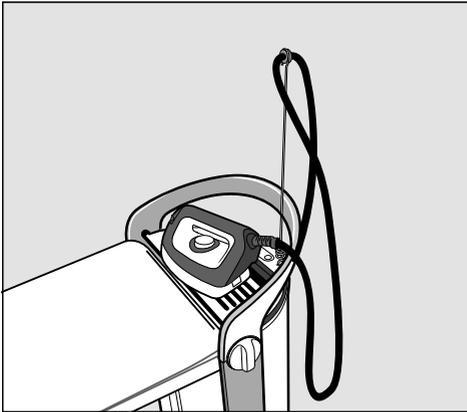
Éteindre le centre de repassage vapeur



- Pour éteindre le centre de repassage vapeur, appuyez sur la touche ①.

L'éclairage de la touche ① s'éteint.

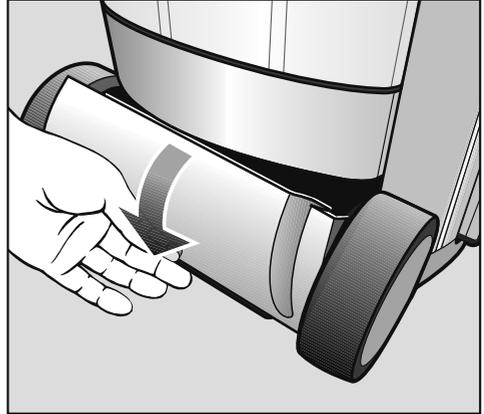
Le centre de repassage vapeur est maintenant éteint. Les derniers réglage de la soufflerie sélectionnés restent en mémoire et sont à nouveau disponibles lorsque le centre de repassage vapeur est rallumé.



- Posez le fer à repasser sur le repose-fer afin de le laisser refroidir.

Vous pouvez replier le centre de repassage vapeur pendant que le fer à repasser refroidit (voir chapitre "Dé-montage").

- Débranchez la prise du secteur.



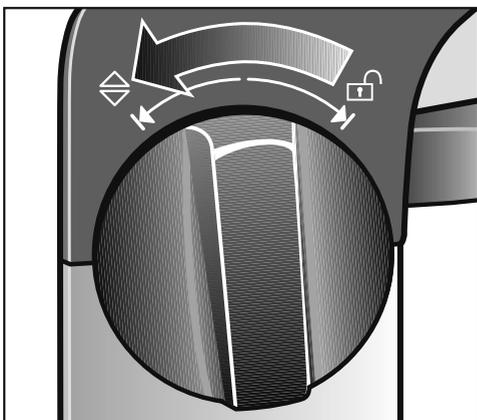
Compartiment de rangement (bas)

- Rangez le câble d'alimentation dans le compartiment de rangement (en bas).

Démonter

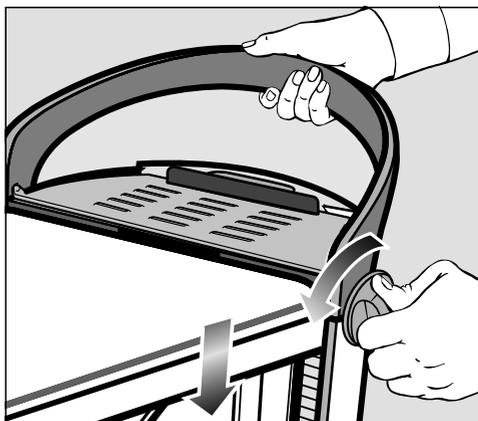
Régler la table de repassage sur la hauteur de travail la plus basse

Pour démonter le centre de repassage vapeur, la table de repassage doit tout d'abord être réglée sur la hauteur de travail la plus basse. Vérifiez pour cela que le câble d'alimentation électrique ne reste pas coincé et que le bac d'eau résiduelle est vide, bien enfoncé et emboîté.



- Tournez l'un des deux boutons rotatifs situés sur les côtés de la poignée jusqu'en butée dans le sens ↻.
- Maintenez fermement le bouton rotatif dans le sens ↻.

La table de repassage peut maintenant être amenée à hauteur.



- Maintenez le bouton rotatif enfoncé dans le sens ↻ et poussez simultanément la table de repassage aussi loin que possible vers le bas au moyen de la poignée.

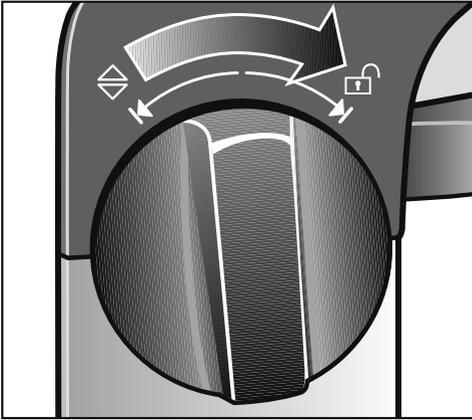
N'appuyez en aucun cas directement sur la table de repassage. Poussez la table de repassage vers le bas uniquement au moyen de la poignée.

- Relâchez le bouton rotatif.

Le bouton rotatif revient automatiquement en position intermédiaire.

La table de repassage se trouve maintenant sur la hauteur de travail la plus basse et peut être repliée.

Replier la table de repassage

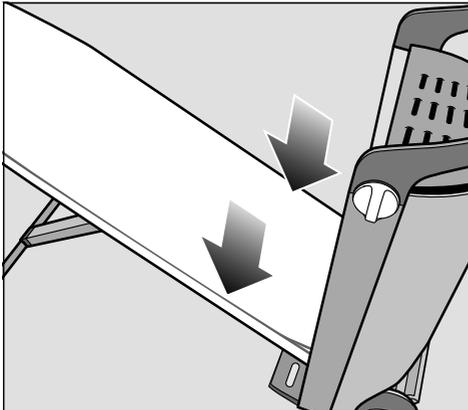


- Tournez l'un des deux boutons rotatifs jusqu'en butée dans le sens .

La table de repassage est déverrouillée.

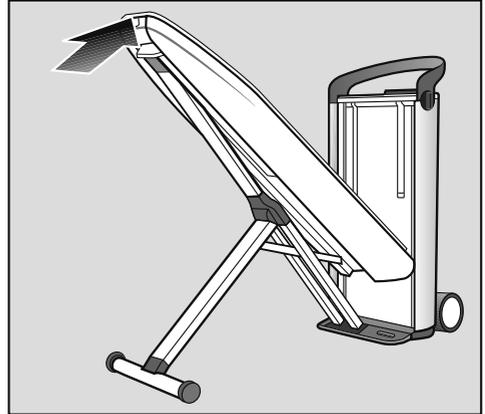
- Relâchez le bouton rotatif.

Le bouton rotatif revient automatiquement en position intermédiaire.

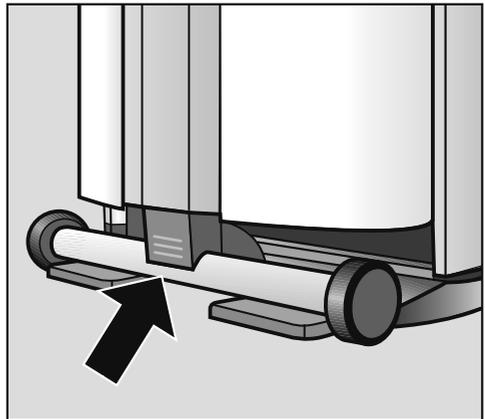


- Guidez la table de repassage vers le bas ou laissez-la glisser toute seule vers le bas.

Dans cette position, la table de repassage est maintenue de manière indépendante.



- Poussez la table de repassage vers le haut en position verticale jusqu'à ce qu'elle se verrouille sur la tour.



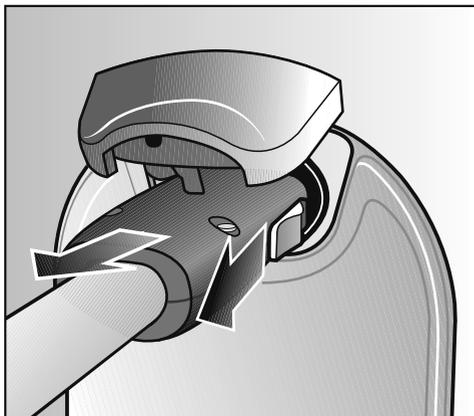
- Poussez l'extrémité du châssis en X qui dépasse encore contre la table de repassage jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Démonter

Retirer le tuyau de vapeur

Ne tirez pas directement sur le tuyau de vapeur !

Saisissez la prise à l'extrémité du tuyau de vapeur. La prise peut être encore chaude juste après l'utilisation.



- Tirez le curseur situé sur le côté de la prise du tuyau de vapeur vers l'arrière.
- Maintenez fermement le curseur en arrière.
- Débranchez la prise du raccordement de vapeur.

Après avoir débranché la prise, quelques gouttes d'eau peuvent s'échapper du tuyau de vapeur.

Ranger le fer à repasser

⚠ Risque de brûlure à cause de la semelle du fer brûlante.

La semelle du fer à repasser est encore chaude après le repassage.

Évitez les contacts directs.

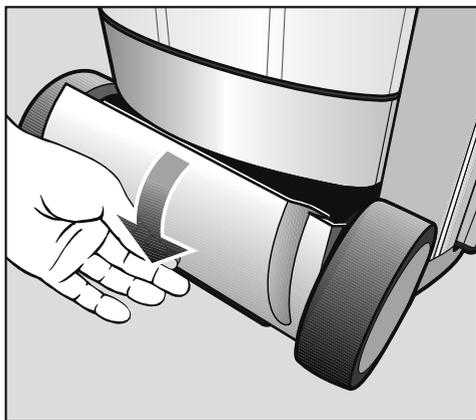
Laissez refroidir le fer à repasser après son utilisation.

Ne rangez jamais le fer à repasser lorsqu'il est encore branché sur le raccord vapeur.

- Laissez refroidir le fer à repasser sur le repose-fer sur la tour.
- Rangez le fer à repasser refroidi dans le compartiment de rangement (ci-dessus).

Ranger le SteamJet

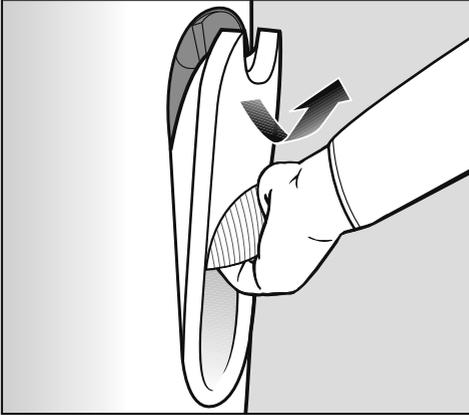
Ne rangez jamais le SteamJet tant qu'il est toujours raccordé à la vapeur.



- Rangez le SteamJet dans le compartiment de rangement (en bas).

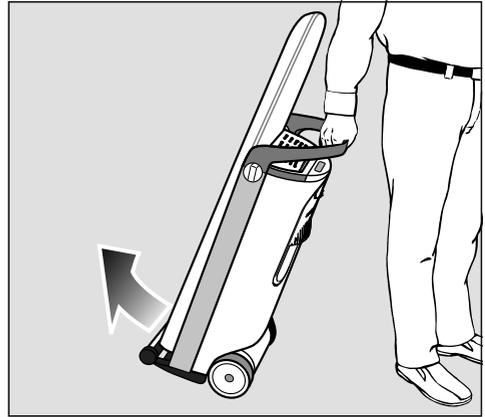
Vider le réservoir à eau

Videz le réservoir à eau si vous ne prévoyez pas d'utiliser la centrale vapeur pendant une période prolongée.



- Retirez le réservoir à eau (voir chapitre "Remplir le réservoir à eau").
- Videz intégralement le réservoir à eau.

Ranger le centre de repassage vapeur



- Déplacez le centre de repassage vapeur vers son lieu d'installation.

Ne placez pas le centre de repassage vapeur dans des pièces où il y a un risque de gel.

L'eau gelée dans le réservoir d'eau, le générateur de vapeur et le tuyau pour vapeur peut causer des dommages.

Nettoyage et entretien

Rinçage automatique

Le rinçage automatique libère le générateur de vapeur des résidus minéraux provenant de l'eau évaporée.

Après un débit d'eau d'environ trois litres, un rinçage automatique est effectué lors de la mise en marche ultérieure du centre de repassage vapeur.

L'opération de rinçage dure quelques minutes. De la vapeur d'eau s'échappe du bac d'eau résiduelle et des bruits de vibration se font entendre. Pendant ce temps, l'écran de la tour affiche le message  L'appareil rince.

Il n'est pas possible de repasser durant l'opération de rinçage.

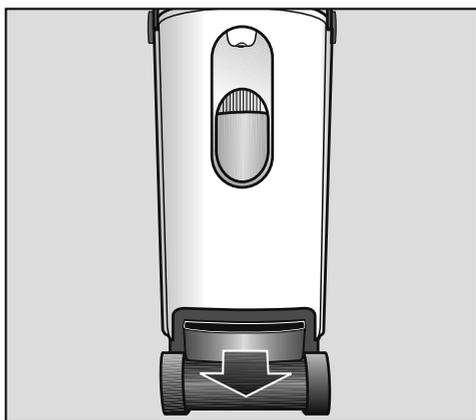
Le centre de repassage vapeur n'est disponible pour le repassage qu'une fois le processus de rinçage automatique terminé.

Préparer le processus de rinçage

- Réglez la centrale vapeur sur sa position de travail la plus haute pour pouvoir ensuite retirer le bac d'eau résiduelle (voir chapitre "Réglage de la hauteur").
- Remplissez le réservoir à eau si le message  Remplir réservoir s'affiche à l'écran (voir chapitre "Remplir le réservoir à eau")

Vider le bac d'eau résiduelle

Après le rinçage, le bac d'eau résiduelle doit être vidé. Le moment de le vider est signalé par le message  Vider le bac qui s'affiche sur l'écran du panneau de commande. Le bac d'eau résiduelle peut uniquement être retiré de la tour lorsque la centrale vapeur est réglée sur la hauteur de travail la plus haute.



- Retirez le bac d'eau résiduelle de la tour uniquement lorsque vous y êtes invité par le message  Vider le bac.

Le bac d'eau résiduelle peut être chaud en fin de rinçage.

- Videz le bac d'eau résiduelle.

Tant que le bac d'eau résiduelle n'est pas installé dans la tour, le message  Insérer le bac à eau résiduelle reste affiché à l'écran.

- Nettoyez et séchez le bac d'eau résiduelle.

Vous pouvez nettoyer le bac au lave-vaisselle ou à la main, avec de l'eau chaude et un détergent doux.

Attention : les petites plaques métalliques (contacts) situées sur la tête du bac d'eau résiduelle doivent être maintenues propres et sèches. Ce sont elles qui permettent la transmission du message à la centrale vapeur, indiquant si le bac d'eau résiduelle est plein ou s'il est installé dans la tour.

Si les contacts sont sales ou mouillés, les messages seront erronés.

- Poussez à nouveau complètement le bac d'eau résiduelle dans la tour jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Tant que le bac d'eau résiduelle n'est pas replacé dans la tour, il n'est pas possible de diffuser de la vapeur. La vapeur est à nouveau disponible lorsque le message  Opérationnel s'affiche à l'écran.

Détartrage

Les résidus de calcaire doivent être éliminés régulièrement pour que le centre de repassage vapeur puisse fonctionner correctement. Pour vous faciliter la tâche, le centre de repassage vapeur est équipé d'une fonction de détartrage.

La fréquence de détartrage dépend de la dureté de l'eau réglée. Avec une eau dure, les intervalles de détartrage sont plus courtes qu'avec une eau douce.

Pour le détartrage, nous vous recommandons d'utiliser les "pastilles détartrantes FashionMaster" de Miele. Elles ont été développées spécialement pour ce produit Miele, dans le but d'optimiser le processus de détartrage.

D'autres produits de détartrage qui, outre de l'acide citrique, peuvent contenir d'autres acides et/ou qui ne sont pas exempts d'autres composants indésirables (comme des chlorures, par ex.), risquent d'endommager votre centre de repassage vapeur. Nous ne saurions par ailleurs garantir l'efficacité attendue.

Vous avez besoin d'une pastille détartrante par détartrage.

Les pastilles de détartrage sont disponibles auprès des revendeurs spécialisés Miele, du service après-vente Miele ou directement sur la boutique en ligne Miele (voir chapitre "Accessoires disponibles en option").

Débranchez toujours le fer à repasser ou le SteamJet avant de procéder au détartrage de votre appareil.

Nettoyage et entretien

Annnonce du détartrage

Quand il ne reste plus que 2 heures de repassage avant le prochain détartrage, le message  Penser à détartrer s'affiche à l'écran après la mise en marche de la centrale vapeur.

Le menu de réglage vous permet de démarrer directement le détartrage lorsque le fer à repasser est froid (voir chapitre “Lancement d'un détartrage par anticipation”) ou vous pouvez confirmer le message en appuyant sur la touche OK et poursuivre votre repassage comme d'habitude. Le symbole  reste affiché sur l'écran jusqu'au prochain détartrage.

Une fois les heures de fonctionnement restantes écoulées, le détartrage doit être effectué avant de pouvoir utiliser la centrale vapeur.

Le détartrage peut également être programmé individuellement à tout moment par vos soins et être lancé en fonction des besoins (voir chapitre “Lancer un détartrage par anticipation”).

Vous pouvez interrompre le détartrage en éteignant la centrale vapeur avec la touche . Après un redémarrage, le processus de détartrage reprend exactement là où il avait été interrompu.

Vous serez guidé par des messages affichés à l'écran tout au long du processus de détartrage. Le détartrage complet dure env. 90 minutes.

Effectuez les manipulations nécessaires, uniquement lorsque le message à l'écran vous y invite. Une fois le processus de détartrage lancé, votre pré-

sence est requise au bout d'environ 20 minutes puis de nouveau 60 minutes plus tard. Le reste du temps, la centrale vapeur peut rester sans surveillance.

Conseil : Pour un résultat optimal, commencez le détartrage à froid juste après avoir allumé le centre de repassage vapeur, ce qui vous évitera d'attendre jusqu'à 3 heures le complet refroidissement de l'appareil.

Lancer un détartrage par anticipation



- Lorsque la centrale vapeur est allumée, pressez la touche  sur le panneau de commande.

Vous vous trouvez maintenant dans le menu de réglage. Vous pouvez sélectionner les différentes rubriques du menu à l'aide des touches fléchées.



- Avec les touches fléchées  ou  sélectionnez la rubrique Détartrage.



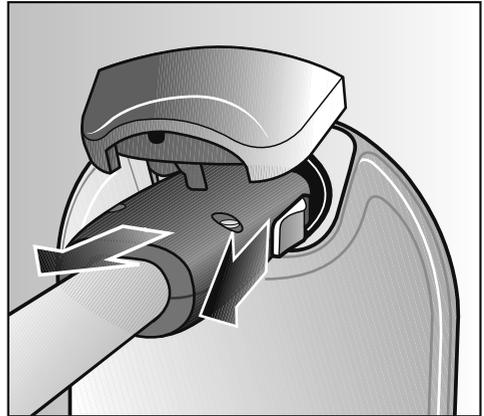
- Confirmez votre choix avec la touche OK.
- Sélectionnez la rubrique Lancer le détartrage.
- Confirmez votre choix avec la touche OK.

Le processus de détartrage commence maintenant.

Processus de détartrage

Les messages suivants vous guident tout au long du processus de détartrage. Effectuez les manipulations nécessaires uniquement lorsque le message affiché vous y invite.

i Retirer le cordon

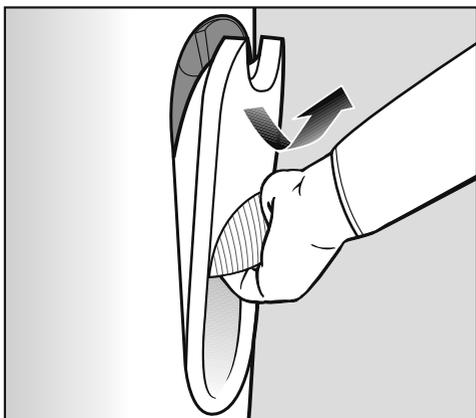


- Débranchez le tuyau de vapeur du fer à repasser ou du SteamJet de son raccordement à la tour.

Le fer à repasser ou le SteamJet ne doit pas être raccordé à la vapeur durant l'intégralité du processus de détartrage.

Nettoyage et entretien

Remplir réservoir jusqu'au repère



- Saisissez le réservoir à eau par la poignée.
- Tirez la poignée vers le bas.

Ce faisant, le réservoir à eau est dégagé du support.

- Retirez le réservoir à eau par le haut.

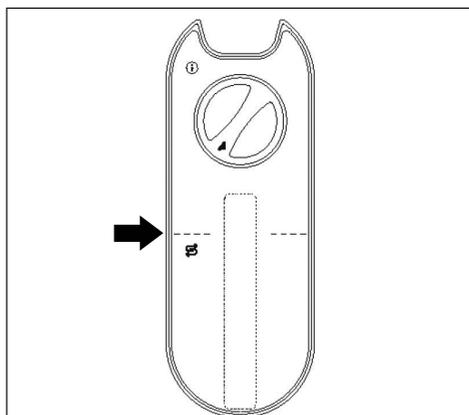
Des gouttes d'eau peuvent s'échapper du réservoir à eau lorsque vous le retirez, le temps que les vannes du réservoir se ferment.

Conseil : Pour éviter cela, retirez le réservoir à eau lentement.

Une fois le réservoir retiré, le message **i** Mettre le détartrant s'affiche à l'écran.

i Mettre le détartrant

- Tournez le bouchon situé sur la face arrière du réservoir à eau dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et retirez-le.



Ligne de marquage sur le réservoir à eau

- Remplissez le réservoir à eau avec de l'eau fraîche du robinet (température de l'eau de 15 à 35 °C env.) jusqu'à la ligne de marquage. Il est essentiel de ne pas verser plus ou moins d'eau dans le réservoir.
- Placez 1 pastille détartrante dans le réservoir à eau.
- Remplacez le bouchon sur l'orifice du réservoir à eau.
- Tournez le bouchon dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.

Le bouchon est maintenant fermé.



- Appuyez sur la touche OK pour afficher l'étape suivante à l'écran.

Le message  Insérer le réservoir s'affiche maintenant à l'écran.

Insérer le réservoir

- Remplacez le réservoir à eau dans la tour.

Au bout de 10 minutes environ (durée de dissolution de la pastille détartrante), le pré-rinçage commence automatiquement. Si vous devez vider le bac d'eau résiduelle ou remplir le réservoir à eau, vous en serez informé par des messages correspondants sur l'écran.

Si le réservoir à eau se vide durant le détartrage ou s'il est retiré de la tour sans que cela soit demandé durant le détartrage, le message  Insérer ou remplir le réservoir s'affiche.

Durant le détartrage, de l'eau est pompée à différents intervalles dans le générateur de vapeur, puis évacuée dans le bac d'eau résiduelle. Ce faisant, un peu de vapeur d'eau s'échappe et des bruits de clapotement se font entendre.

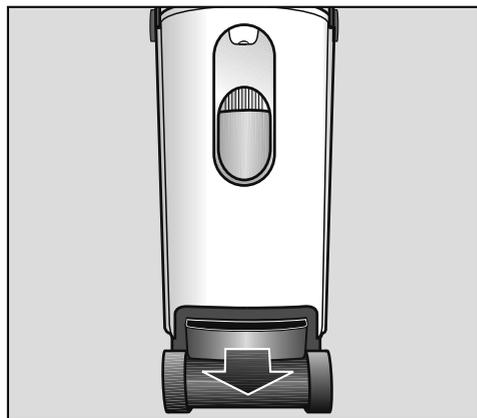
Nettoyage et entretien

Vider le bac

Ce message a pu s'afficher sous certaines circonstances après insertion du réservoir d'eau avec la pastille détartrante. Dans la mesure où ce message ne s'affiche pas à l'écran, vous pouvez passer aux étapes suivantes et continuer lorsque le message

 Pré-rinçage s'affiche à l'écran.

- Réglez la centrale vapeur sur sa position de travail la plus haute pour pouvoir ensuite retirer le bac d'eau résiduelle (voir chapitre "Réglage de la hauteur").



- Retirez le bac d'eau résiduelle de la tour.

Le bac d'eau résiduelle peut être chaud en fin de rinçage.

- Videz le bac d'eau résiduelle.

Tant que le bac d'eau résiduelle n'est pas installé dans la tour, le message  Insérer le bac à eau résiduelle reste affiché à l'écran.

Insérer le bac à eau résiduelle

- Poussez à nouveau complètement le bac d'eau résiduelle dans la tour jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

⚙️ Pré-rinçage

Si la centrale vapeur est encore chaude après avoir été utilisée, la phase de refroidissement débute. La phase de refroidissement peut durer jusqu'à 3 heures.

Ensuite, le pré-rinçage est effectué (durée de 20 minutes env.). Une partie de la solution de détartrage est alors pompée dans le générateur de vapeur.

Après le pré-rinçage, vous êtes invité à effectuer d'autres manipulations. Le message ⓘ Dans 20 min. ⚙️ vous l'annonce pendant quelques secondes au début du pré-rinçage.

⚙️ Nettoyer réservoir à eau et remplir jusqu'au repère

- Retirez le réservoir à eau de la tour.
- Tant que le réservoir à eau n'est pas installé dans la tour, le message ⚙️ Insérer le réservoir s'affiche à l'écran.
- Ouvrez le bouchon.
 - Rincez soigneusement le réservoir à eau. Aucun résidu de la pastille détartrante ne doit rester dans le réservoir à eau.
 - Remplissez le réservoir à eau avec de l'eau fraîche du robinet au moins jusqu'à la ligne de marquage.
 - Fermez le bouchon.
 - Remplacez le réservoir à eau dans la tour.

Nettoyage et entretien

Vider le bac

- Retirez le bac d'eau résiduelle de la tour.

L'écran affiche le message  Insérer le bac à eau résiduelle.

- Videz le bac d'eau résiduelle.
- Poussez à nouveau complètement le bac d'eau résiduelle dans la tour jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Détartrage

Après un temps d'action d'env. 1 heure, toute la solution de détartrage est évacuée du générateur de vapeur vers le bac d'eau résiduelle.

Ensuite, le générateur de vapeur est rincé à l'eau. Cette opération de rinçage dure environ 5 minutes et elle est annoncée pendant quelques secondes avant le début par l'affichage du message  Rinçage (5 min).

Durant l'opération de rinçage, le message  Rinçage s'affiche.

Dès que l'opération de rinçage est terminée, l'eau se vide intégralement dans le bac d'eau résiduelle et le message  Vider le bac s'affiche à l'écran.

Vider le bac

- Sortez le bac d'eau résiduelle et videz-le.

L'écran affiche alors le message

 Insérer le bac à eau résiduelle.

- Rincez abondamment le bac d'eau résiduelle.

Vous pouvez nettoyer le bac au lave-vaisselle ou à la main, avec de l'eau chaude et un détergent doux.

- Séchez le bac d'eau résiduelle. Attention : les petites plaques métalliques (contacts) situées sur la tête du bac d'eau résiduelle doivent être maintenues propres et sèches.
- Poussez à nouveau complètement le bac d'eau résiduelle dans la tour jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Le message  Détartrage terminé s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur la touche OK.

La semelle du fer à repasser doit ensuite être nettoyée.

Rinçage de la semelle du fer

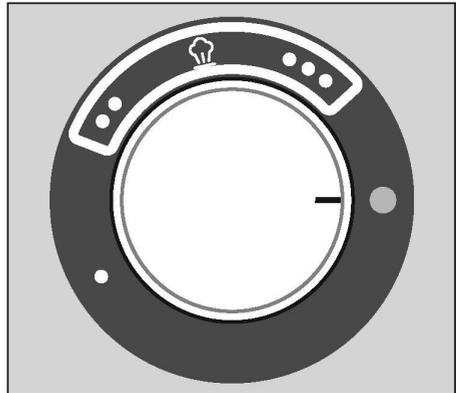
Le fer à repasser doit avoir entièrement refroidi depuis la dernière utilisation.

Si nécessaire, laissez refroidir pendant au moins 60 minutes, le fer à repasser avant de rincer la semelle du fer à repasser

- Assurez-vous que la semelle anti-adhésive a été retirée du fer à repasser.

Si la semelle anti-adhésive se trouve toujours sur le fer à repasser, retirez-la (voir chapitre "Retrait de la semelle anti-adhésive").

- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet fraîche (voir chapitre "Remplissage du réservoir d'eau").
- Placez le sélecteur de température sur le fer à repasser sur le niveau de température "froid" de sorte que la marque sur le sélecteur de température soit dirigé vers le témoin lumineux.



- Branchez le tuyau de vapeur du fer à repasser dans le raccordement de vapeur sur la tour (voir chapitre : "Raccordement du tuyau de vapeur").

Nettoyage et entretien

Si la centrale vapeur est éteinte, allumez-la en appuyant sur la touche . Dès que la centrale vapeur est prête à fonctionner et que de la vapeur est disponible, le message  Opérationnel s'affiche à l'écran.

- Tenez le fer à repasser au-dessus d'un évier ou d'un récipient résistant à la chaleur. Vous pouvez également utiliser à cet effet le compartiment d'eau résiduelle de la centrale vapeur. Veillez cependant à ce que le tiroir soit d'abord retiré de la centrale vapeur après avoir allumé l'appareil.

 Durant le processus de nettoyage, de l'eau chaude et de la vapeur d'eau chaude sortent du fer à repasser.

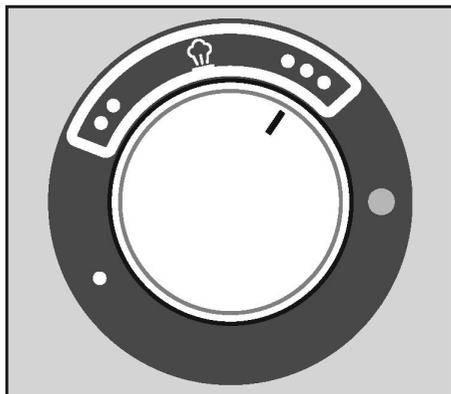
Risque de brûlure !

Ne dirigez jamais le fer à repasser directement sur des personnes, des animaux ou des appareils électriques quels qu'ils soient.

- Appuyez pendant une minute environ sur la touche  du fer à repasser et inclinez le fer à repasser. Maintenez pour cela la pointe du fer à repasser légèrement vers le bas.

De l'eau chaude ou de la vapeur sort du fer à repasser et dissout les éventuels dépôts existants. Dès que seule de la vapeur continue de sortir, vous pouvez relâcher la touche .

- Réglez maintenant le sélecteur de température sur le fer à repasser sur le niveau de température maximal .



Le témoin lumineux sur le sélecteur de température s'allume en jaune pendant que le fer à repasser chauffe.

Conseil : Durant la phase de chauffe, vous pouvez poser le fer à repasser sur le repose-fer de la centrale vapeur.

Dès que le témoin lumineux s'éteint, le nettoyage est terminé.

- Enlevez les gouttes d'eau et les dépôts sur la semelle du fer en déplaçant le fer à repasser encore chaud sur un chiffon en coton doux et absorbant. Actionnez pendant ce temps 2 à 3 fois brièvement la touche vapeur .

Le processus de détartrage est maintenant terminé. La centrale vapeur peut désormais être éteinte ou utilisée.

Nettoyer la carrosserie

⚠ Pour les travaux de nettoyage sur la carrosse, débranchez impérativement la prise de courant du secteur.

Il est également possible, selon de degré de salissure, de frotter la carrosse avec un chiffon doux sec ou humide.

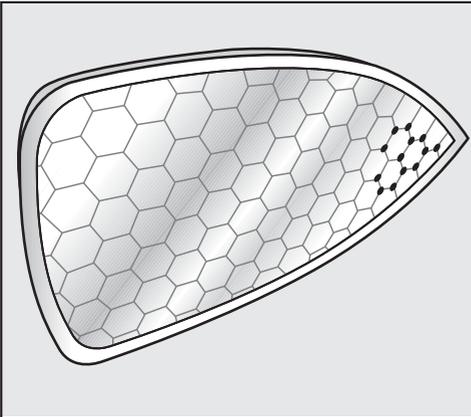
N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage.

Nettoyer la semelle du fer

⚠ Après le repassage, la semelle du fer reste très chaude.

Risque de brûlure !

Débranchez la prise du secteur et laissez la semelle du fer refroidir avant de commencer le nettoyage.



■ Nettoyez la semelle du fer à repasser, selon l'encrassement, par voie sèche ou humide avec un chiffon microfibres.

Utilisez le chiffon microfibres uniquement pour nettoyer la semelle du fer.

- Afin d'éviter toute détérioration de la surface, **n'utilisez pas** :
 - de produits détergents abrasifs (par ex. poudre ou lait à récurer, produit lustrant à base de chrome, pâte nettoyante).
 - de brosses et d'éponges abrasives dures (par ex. tampon abrasif) ou d'éponges usagées contenant encore des résidus de produits abrasifs.
 - d'objets pointus, pour le nettoyage.

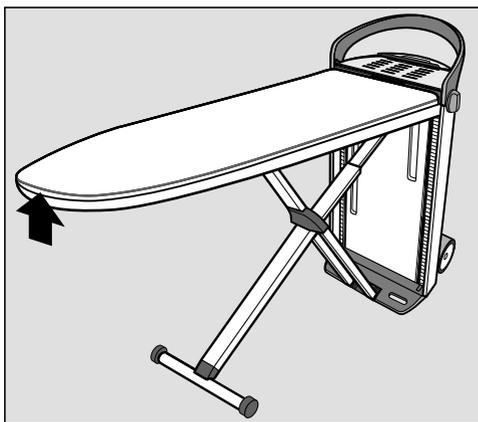
Nettoyage et entretien

Nettoyer ou remplacer la housse de la table à repasser

Si la housse de la table à repasser est sale, vous pouvez la laver et la sécher. Si la housse est endommagée, elle doit impérativement être remplacée avant de remettre la centrale vapeur en service.

 Avant de retirer la housse de la table à repasser, éteignez la centrale vapeur et débranchez la prise du secteur.

Patiencez jusqu'à ce que la table à repasser ait refroidi.



- Retirez le système de fermeture de la housse de la table à repasser, au niveau de l'espace vide situé sur la pointe de la table.
- Ouvrez le système de fermeture de la housse en poussant la molette au milieu de la fermeture vers l'extérieur.
- Retirez la housse de la table à repasser en direction de la tour.

Le support en feutre reste sur la table.

- Lavez et séchez la housse de la table à repasser conformément à l'étiquette d'entretien, ou bien remplacez-la en cas de détérioration par une housse de table à repasser neuve.

N'utilisez jamais la centrale vapeur sans la housse de table à repasser !

- Commencez par tirer la housse sèche ou neuve au niveau de la tour par dessus la table à repasser, puis poursuivez jusqu'à la pointe.
- Tendez la housse au maximum à l'aide du cordon et assurez-vous de sa parfaite stabilité.
- Fermez le système de fermeture de la housse en poussant la molette de la fermeture vers le milieu.
- Repoussez le système de fermeture dans l'espace vide situé au niveau de la pointe de la table.

Nettoyer le filtre à eau

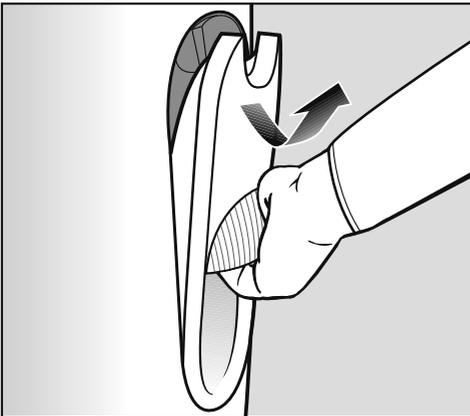
Le filtre à eau empêche la pénétration des corps étrangers se trouvant dans l'eau dans la centrale vapeur, ce qui pourrait l'endommager.

Si le filtre à eau est encrassé ou bouché, vous pouvez le nettoyer. Un filtre à eau encrassé peut être détecté à un bruit de pompage plus fréquent de la pompe d'alimentation en eau.

Débrancher la prise

- Avant le nettoyage du filtre à eau, débranchez la prise du secteur.

Retirer le réservoir à eau

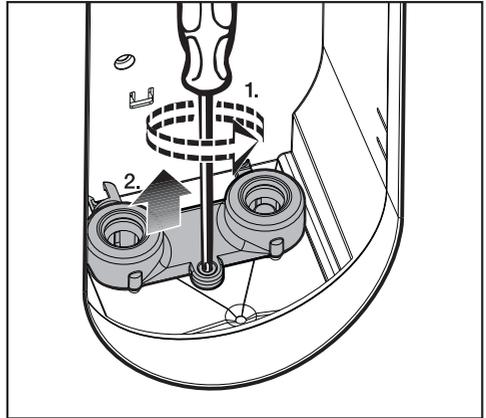


- Saisissez le réservoir à eau par la poignée.
- Tirez la poignée vers le bas.

Ce faisant, le réservoir à eau est dégagé du support.

- Retirez le réservoir à eau par le haut.

Retirer le capot du filtre à eau

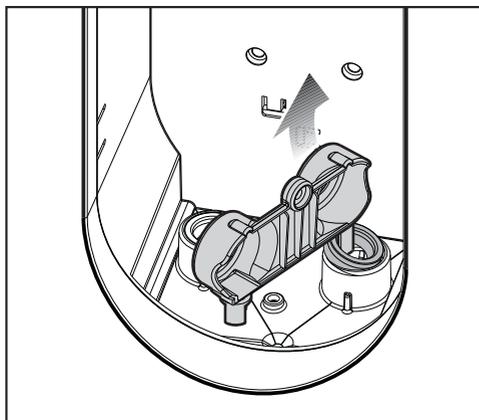


- Desserrez la vis du capot du filtre à eau à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- Retirez le capot du filtre à eau vers le haut.

Pour le nettoyage, il faut retirer le filtre à eau de la tubulure droite. Un crochet, ainsi qu'un outil de maintien rond permettant de retirer la bague d'étanchéité de la tubulure et de retirer le filtre à eau se trouvent sur les côtés du capot du filtre à eau.

Nettoyage et entretien

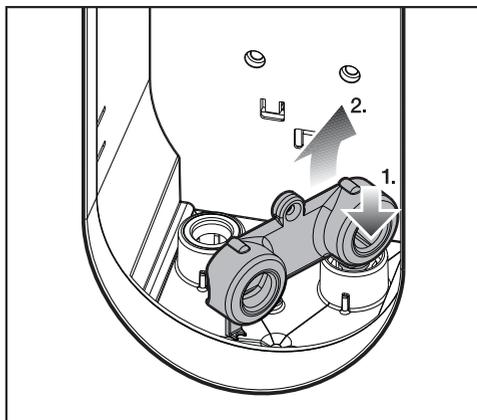
Retirer la bague d'étanchéité



- Retirez la bague d'étanchéité de la tubulure de droite vers le haut à l'aide du crochet au niveau du capot du filtre à eau.

Notez que la face supérieure et inférieure de la bague d'étanchéité diffèrent : la face supérieure se compose d'une surface circulaire pleine, alors que la face inférieure présente une strie étroite. Après le nettoyage du filtre à eau, la bague d'étanchéité doit être remise en place sur la tubulure de sorte que la face striée soit orientée vers le bas.

Retirer le filtre à eau

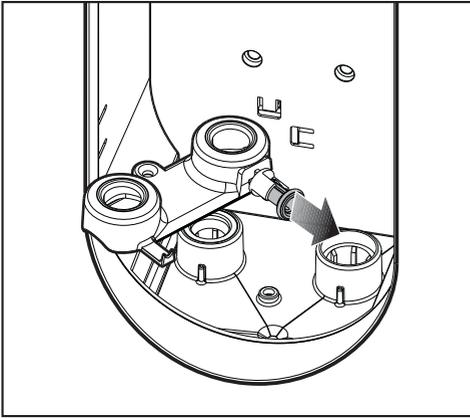


- Poussez l'outil de maintien rond du capot de filtre à eau par le haut sur le filtre à eau.

L'outil de maintien rond s'enclenche dans le filtre à eau.

- Retirez le filtre à eau de la tubulure.

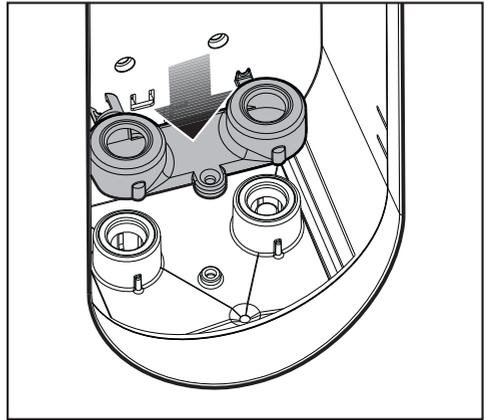
Nettoyer le filtre à eau



- Détachez le filtre à eau de l'outil de maintien rond.
- Nettoyez soigneusement le filtre à eau sous l'eau courante.

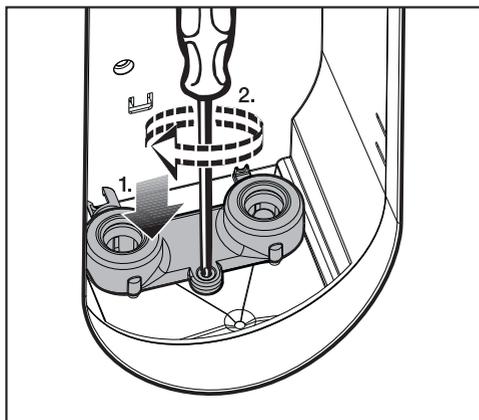
Positionner le filtre à eau

- Orientez la face filtre à eau avec la petite bague d'étanchéité vers le bas.
- Enfoncez le filtre à eau complètement dans la tubulure droite.
- Remettez ensuite la bague d'étanchéité dans la tubulure droite. La face striée doit être orientée vers le bas.



- Remplacez à présent le capot du filtre à eau sur les deux tubulures.

Nettoyage et entretien



- Serrez la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme.

Positionner le réservoir à eau

- Remplacez le réservoir à eau dans le support dans la tour.

La centrale vapeur est à nouveau opérationnelle.

Si le filtre à eau n'est pas en place, il n'est pas possible de mettre la centrale vapeur en service.

En cas d'usure ou de détérioration, le filtre à eau doit être remplacé. Vous pouvez en obtenir un auprès du SAV Miele ou de votre revendeur Miele.

Les appareils Miele sont conçus avec la volonté d'obtenir les meilleurs résultats possibles et de satisfaire leurs propriétaires le plus longtemps possible, sans aucun compromis. Afin de parvenir à ce résultat, tous les facteurs doivent être réunis. Miele a donc élaboré une gamme complète d'accessoires qui conviennent parfaitement à nos appareils.

Vous trouverez ci-après un aperçu de notre gamme d'accessoires. Vous pouvez commander ces articles et bien d'autres sur la boutique en ligne de Miele (www.miele-shop.ch), auprès du SAV Miele ou de votre revendeur Miele.

Accessoires

Semelle anti-adhésive

La semelle anti-adhésive permet de repasser applications, impressions, floccages, etc. sans avoir à retourner le vêtement. Cette semelle permet aussi de réduire voire d'éviter le lustrage des vêtements foncés.

La semelle anti-adhésive peut être utilisée sur tous les fers à repasser des centrales vapeur Miele.

Housse de table à repasser

Les housses pour table à repasser Miele sont très résistantes et se distinguent par leur excellente faculté d'absorption de l'humidité. Le support séparé en feutre aiguilleté laisse passer la vapeur et constitue un rembourrage supplémentaire très agréable.

Les housses de table à repasser de Miele peuvent être utilisées avec toutes les centrales vapeur Miele.

Housse de table à repasser Basic

La housse de table à repasser Basic est composée à 100 % de coton. Elle peut être lavée à 40 °C en cas de besoin.

Couleur : gris chiné

Housse de table de repassage Premium

La housse de table de repassage Premium est particulièrement résistante à la chaleur et à l'usure. Elle est composée à 100 % de coton et peut être lavée à 40 °C en cas de besoin.

Coloris : framboise (anthracite comme accessoire en option)

SteamJet

Le SteamJet permet de défroisser plus aisément des textiles suspendus, comme p. ex. des robes et des vestes. Il est équipé d'un support de brosse amovible qui favorise le redressement des fibres.

Le SteamJet peut être utilisé avec toutes les centrales vapeur Miele.

Commander des accessoires

Produits d'entretien

La gamme d'accessoires Miele propose des produits d'entretien qui conviennent parfaitement à votre appareil, pour un nettoyage efficace et respectueux.

Pastilles détartrantes pour la centrale vapeur

Les pastilles détartrantes Miele garantissent un détartrage parfait de votre centrale vapeur Miele.

Une seule pastille est nécessaire pour chaque opération de détartrage.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de faire appel au service après-vente. Les tableaux suivants vous aideront à déterminer les causes de la panne et à trouver une solution. Néanmoins, il faut savoir que :

 Les réparations sur des appareils électroménagers doivent être exécutées exclusivement par des professionnels. L'utilisateur s'expose à de graves dangers en cas de réparations non conformes.

Certaines des instructions à l'écran sont sur plusieurs lignes ; pour les lire dans leur intégralité, appuyez sur les touches fléchées \vee ou \wedge .

Que faire si ...

Anomalies

| Problème | Cause et dépannage |
|--|---|
| Impossible de mettre la centrale vapeur en marche. | <p>La centrale vapeur n'est pas sous tension.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vérifiez si<ul style="list-style-type: none">– la prise est branchée.– le fusible fonctionne. |
| Impossible de mettre la centrale vapeur en marche après une panne de courant. | <p>La centrale vapeur est éteinte</p> <ul style="list-style-type: none">■ Allumez la centrale vapeur à l'aide de la touche ① sur le panneau de commande. <p>Si la panne de courant a eu lieu lors du rinçage automatique, le processus redémarre dès que vous rallumez la centrale vapeur.</p> <p>Si la panne de courant a eu lieu pendant le détartrage automatique, le processus recommence dès que vous rallumez la centrale vapeur à l'endroit exact où elle a été arrêtée.</p> |
| Le réglage en hauteur de la table à repasser ne fonctionne pas. | <p>La table à repasser n'est pas enclenchée des deux côtés sur la tour.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Tirez la table à repasser avec les deux mains vers le haut dans une position horizontale, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible sur les deux côtés de la tour (voir chapitre "Installation"). |
| Impossible de démonter la centrale vapeur. | <p>La table à repasser n'est pas sur la position de travail la plus basse.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Faites descendre la table à repasser sur la position de travail la plus basse (voir chapitre "Démonter"). <p>Le bac d'eau résiduelle n'est pas entièrement inséré et enclenché.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Insérez complètement le bac d'eau résiduelle dans la tour jusqu'à ce qu'il s'enclenche.■ Ensuite, faites descendre la table à repasser sur la position de travail la plus basse (voir chapitre "Démonter"). |

| Problème | Cause et dépannage |
|---|--|
| <p>La table de repassage ne se bloque pas en position fixe au moment de la déplier ou de la plier.</p> | <p>La table de repassage ne tient pas car elle n'était pas sur sa position la plus basse.</p> <div data-bbox="404 268 1042 496" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>⚠ Risque de brûlure dû à un repose-fer brûlant. Le repose-fer reste brûlant après utilisation. Débranchez la prise du secteur. Laisser refroidir le fer à repasser et le repose-fer avant de reprendre le fer à repasser et d'exécuter les étapes suivantes.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Assurez-vous que le repose-fer soit froid avant de le toucher. <div data-bbox="400 587 729 874" style="text-align: center;"> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Maintenez appuyée la touche jaune <i>Déverrouillage d'urgence/Emergency Release</i> sur la tour (①). ■ Tournez simultanément l'un des boutons rotatifs latéraux sur la tour jusqu'en butée dans le sens ↻ et maintenez-le dans cette position (②). ■ Appuyez autant que possible sur la tour vers le bas (③). ■ Relâchez le bouton rotatif sur le côté. Puis relâchez la touche jaune <i>Déverrouillage d'urgence/Emergency Release</i>. <p>Vous pouvez maintenant replier la table de repassage ou la placer en position de repassage.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Si la table de repassage ne se bloque toujours pas en position fixe, contactez le SAV Miele. |
| <p>Le fer à repasser ne chauffe pas.</p> | <p>La centrale vapeur est éteinte.</p> |

Que faire si ...

| Problème | Cause et dépannage |
|----------|---|
| | <ul style="list-style-type: none">■ Allumez la centrale vapeur à l'aide de la touche  sur le panneau de commande. |
| | <p>Le tuyau de vapeur n'est pas bien branché.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Branchez de nouveau le tuyau de vapeur au raccordement de vapeur (voir chapitre "Raccordement"). |
| | <p>Le fer à repasser n'a pas été utilisé depuis un certain temps.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Bougez le fer à repasser ou activez la touche vapeur . |
| | <p>La touche vapeur  est verrouillée.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Déverrouillez la touche vapeur en poussant le curseur situé sur le fer vers l'avant. |
| | <p>La température réglée sur le thermostat a été atteinte.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Réglez le thermostat sur une température plus élevée. |
| | <p>La centrale vapeur est en cours de rinçage.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Attendez que le rinçage soit terminé (voir chapitre "Rinçage automatique"). |
| | <p>Une anomalie est affichée sur l'écran.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Résolvez l'anomalie affichée comme expliqué sur les pages suivantes (voir chapitre "Messages affichés"). |
| | <p>La centrale vapeur est endommagée.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Contactez le service après-vente. |

| Problème | Cause et dépannage |
|---|--|
| La table à repasser ne chauffe pas. | <p>La vapeur n'a pas été utilisée pendant un certain temps.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Appuyez sur la touche vapeur  pour activer le chauffage de la table à repasser. |
| | <p>Le SteamJet est raccordé sur le raccordement de vapeur de la tour.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lorsque le SteamJet est raccordé, la table n'est pas chauffée. |
| | <p>La table à repasser n'est pas enclenchée des deux côtés sur la tour.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Enclenchez la table à repasser sur les deux côtés de la tour (voir chapitre "Installation") |
| | <p>La centrale vapeur est endommagée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Contactez le service après-vente. |
| Le fer à repasser chauffe en permanence à haute température. | <p>Il s'est produit une anomalie au niveau de la centrale vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Contactez le service après-vente. |
| La housse de la table à repasser est imprégnée d'humidité. | <p>Il s'est produit une anomalie au niveau de la centrale vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Retirez la housse et laissez-la sécher. ■ Remettez la housse sèche (voir chapitre "Nettoyer ou remplacer la housse de la table à repasser"). <p>Si la housse de la table à repasser est de nouveau imprégnée d'humidité, veuillez contacter le service après-vente.</p> |
| Pendant le transport, de l'eau s'échappe au niveau du réservoir à eau. | <p>Lorsque le réservoir d'eau est souvent retiré et réinstallé, des gouttes d'eau peuvent s'accumuler dans la zone située sous le réservoir d'eau.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Séchez la zone située sous le réservoir d'eau avec un chiffon. |
| | <p>Le filtre à eau n'est pas correctement installé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Contrôlez le filtre à eau. |
| | <p>Les bagues d'étanchéité ne sont pas étanches.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplacez les bagues d'étanchéité. |

Que faire si ...

| Problème | Cause et dépannage |
|--|--|
| La soufflerie de la table de repassage ne fonctionne pas. | La vapeur n'a pas été utilisée. ■ La soufflerie ne fonctionne que lorsque de la vapeur a été demandée via le fer à repasser. |
| | La vapeur n'est pas encore prête. ■ Attendez que le message  Opérationnel s'affiche à l'écran pour signaler que la vapeur est prête. |
| | Le réservoir d'eau est vide ou n'est pas en place. ■ Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet fraîche et placez-le dans la tour. |
| | Le SteamJet est raccordé. ■ La soufflerie ne fonctionne que si le fer à repasser est branché. Raccordez le fer à repasser. |
| | Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur. ■ Contactez le service après-vente. |

| Problème | Cause et dépannage |
|--|---|
| <p>La fonction vapeur du fer à repasser ou du SteamJet ne fonctionne pas.</p> | <p>La centrale vapeur n'est pas branchée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Branchez la fiche dans la prise de courant. ■ Allumez la centrale vapeur à l'aide de la touche  sur le panneau de commande. |
| | <p>Le fer à repasser ou le SteamJet n'est pas raccordé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Raccordez le tuyau de vapeur du fer à repasser ou du SteamJet au raccordement de vapeur de la tour. |
| | <p>Le réservoir à eau est vide ou n'est pas en place.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Remplissez le réservoir avec de l'eau fraîche. ■ Mettez le réservoir à eau en place dans la tour. ■ Attendez que le message  Opérationnel s'affiche à l'écran. |
| | <p>La vapeur n'est pas encore prête.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Attendez que le message  Opérationnel s'affiche à l'écran. |
| | <p>Une anomalie est affichée sur l'écran.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Résolvez l'anomalie affichée comme expliqué sur les pages suivantes (voir chapitre “Messages affichés”). <p>Si la vapeur n'est toujours pas disponible, veuillez contacter le service après-vente.</p> |

Que faire si ...

| Problème | Cause et dépannage |
|--|---|
| En cas d'actionnement de la touche vapeur  sur le fer à repasser, des gouttes d'eau ou des dépôts s'échappent des buses de vapeur. | <p>Le niveau de température sélectionné sur le fer à repasser est trop bas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Réglez le thermostat au minimum sur le niveau de température ●● (voir chapitre "Sélectionner la température de repassage"). |
| | <p>Le fer à repasser n'a pas encore atteint la température sélectionnée.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Attendez que la température de repassage réglée soit atteinte (voir chapitre "Sélectionner la température de repassage"). |
| | <p>Suite à une pause prolongée, de l'eau de condensation s'est formée dans le tuyau de vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Détournez le premier jet de vapeur du textile après la pause. |
| | <p>Des dépôts se forment dans la semelle du fer à repasser.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Rincez la semelle du fer à repasser (voir chapitre "Processus de détartrage"). |

Messages affichés

| Message | Cause et dépannage |
|--|--|
|  Clapet vid. ferme | <p>L'évacuation du générateur de vapeur était ouverte lors de la mise en marche du générateur de vapeur. L'évacuation est fermée automatiquement lorsque ce message apparaît.</p> |
|  Anomalie clapet vid. désactiver/activer | <p>Le détartrage ou le rinçage n'est pas exécuté correctement.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêtez la centrale vapeur en appuyant sur la touche ① et remettez-la en marche. ■ Si l'anomalie est toujours affichée à l'écran, veuillez contacter le service après-vente. |
|  Défaut de mémoire désactiver/activer | <p>Il s'est produit une anomalie au niveau de la centrale vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêtez la centrale vapeur en appuyant sur la touche ① et remettez-la en marche. <p>La centrale vapeur doit maintenant être réglée une nouvelle fois.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Exécutez toutes les étapes pour la première mise en service (voir chapitre "Procéder à la première mise en service"). ■ Si le message d'erreur reste affiché après cela, veuillez contacter le service après-vente. |
|  Débrancher la prise | <p>Une anomalie électrique est active.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Débranchez la prise du secteur. ■ Rebranchez la fiche secteur dans la prise après un court instant. ■ Remettez en marche la centrale vapeur en appuyant sur la touche ①. <p>La centrale vapeur tente d'éliminer elle-même l'anomalie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Si l'anomalie est toujours affichée à l'écran, débranchez la fiche du secteur et contactez le service après-vente. |

Que faire si ...

| Message | Cause et dépannage |
|---|---|
|  Er.arrivée eau boiler désactiver/activer | <p>Il s'est produit une anomalie au niveau du système de vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Arrêtez la centrale vapeur en appuyant sur la touche ① et remettez-la en marche. <p>La centrale vapeur exécute un rinçage après la phase de refroidissement et tente de résoudre elle-même l'anomalie. La phase de refroidissement peut durer jusqu'à 3 heures.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Retirez le bac d'eau résiduelle lorsque vous y êtes invité par le message correspondant à l'écran.■ Videz et séchez le bac d'eau résiduelle.■ Poussez à nouveau le bac d'eau résiduelle dans la tour jusqu'à ce qu'il s'enclenche. <p>Il s'est produit une anomalie au niveau de la centrale vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Si l'anomalie est toujours affichée à l'écran, veuillez contacter le service après-vente. |
|  Anomalie manostat désactiver/activer | <p>Il s'est produit une anomalie au niveau du système de vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Arrêtez la centrale vapeur en appuyant sur la touche ① et remettez-la en marche.■ Si l'anomalie est toujours affichée, veuillez contacter le service après-vente. |

| Message | Cause et dépannage |
|--|---|
| <p> Erreur boiler chaud désactiver/activer</p> | <p>Il s'est produit une anomalie au niveau du centre de repassage vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêtez le centre de repassage vapeur en appuyant sur la touche  et remettez-le en marche. ■ Si l'anomalie est toujours affichée, veuillez contacter le service après-vente. <p>Le générateur de vapeur est encrassé par de l'eau calcaire ou salée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lancez un processus de détartrage (voir chapitre "Lancer un détartrage par anticipation"). Pour éviter ce problème à l'avenir, vous pouvez augmenter la dureté de l'eau réglée d'un niveau (par ex. de Niveau 4 sur Niveau 5, voir chapitre "Réglage de la dureté de l'eau"). ■ Si l'anomalie est toujours affichée, veuillez contacter le service après-vente. |
| <p> Erreur boiler froid désactiver/activer</p> | <p>Il s'est produit une anomalie au niveau de la centrale vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêtez la centrale vapeur en appuyant sur la touche  et remettez-la en marche. ■ Si l'anomalie est toujours affichée, veuillez contacter le service après-vente. |
| <p> Déclencher vapeur</p> | <p>Le fer à repasser s'est désactivé parce qu'il n'a pas été utilisé pendant une période prolongée et la touche vapeur  est verrouillée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Déverrouillez la touche vapeur  en poussant le curseur de vapeur constante sur le fer à repasser vers l'avant. |
| <p>Brancher le cordon</p> | <p>Le tuyau pour vapeur n'est pas branché sur le raccord vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Branchez le tuyau pour vapeur dans le raccord vapeur sur la tour. |

Que faire si ...

| Message | Cause et dépannage |
|---|--|
| <p> Anomalie clapet vid. désactiver/activer</p> | <p>Le bac d'eau résiduelle n'est pas détecté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêtez la centrale vapeur en appuyant sur la touche ① et remettez-la en marche. <hr/> <p>Le bac d'eau résiduelle n'est toujours pas détecté après l'arrêt et le redémarrage de la centrale vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêtez la centrale vapeur en appuyant sur la touche ①. ■ Nettoyez et séchez les petites plaques métalliques (contacts) sur le bac d'eau résiduelle. ■ Rallumez la centrale vapeur avec la touche ① et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran : ■ Retirez le bac d'eau résiduelle et remplissez-le d'eau fraîche du robinet. ■ Remplacez le bac d'eau résiduelle rempli d'eau dans la tour. ■ Retirez une nouvelle fois le bac d'eau résiduelle lorsque vous y êtes invité par le message correspondant à l'écran. ■ Videz et séchez le bac d'eau résiduelle. ■ Remplacez le bac d'eau résiduelle vide dans la tour. <p>La centrale vapeur est à nouveau opérationnelle et poursuit le processus commencé avant l'anomalie</p> <hr/> <p>Il s'est produit une anomalie au niveau de la centrale vapeur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Si l'anomalie est toujours affichée à l'écran, veuillez contacter le service après-vente. |
| <p>Codes d'anomalie : F38 : ELP/EW/LNG F44 F45 : LNG F47</p> | <p>Une anomalie interne est survenue.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Arrêtez la centrale vapeur en appuyant sur la touche ① et remettez-la en marche. <p>La centrale vapeur tente d'éliminer elle-même l'anomalie.</p> <p>Si le code d'anomalie est toujours affiché à l'écran, veuillez contacter le service après-vente.</p> |

Service après-vente

En cas de dérangements auxquels vous ne pouvez pas remédier vous-même, veuillez contacter

- votre agent Miele

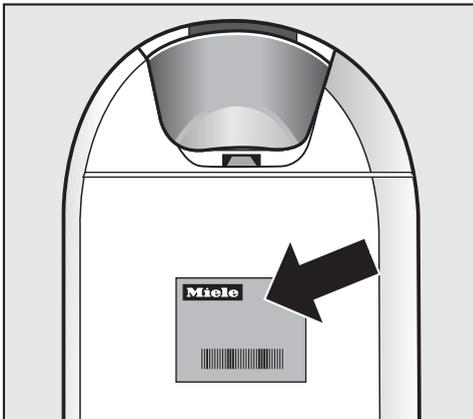
ou

- le service après-vente Miele.

Vous trouverez le numéro de téléphone du service après-vente à la fin de ce mode d'emploi.

Le service après-vente a besoin du **Modèle** et du **Numéro de fabrication** de votre appareil.

Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique fixée dans la tour, derrière le réservoir à eau.



Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.

Branchement électrique

Avant de brancher la centrale vapeur, veuillez impérativement comparer les valeurs de raccordement (tension et fréquence) indiquées sur la plaque signalétique avec celles de votre réseau électrique local.

Ces valeurs doivent correspondre afin qu'aucune détérioration de la centrale vapeur ne survienne.

En cas de doute, veuillez interroger votre électricien.

Vous trouverez les valeurs de raccordement nécessaires sur la plaque signalétique fixée dans la tour, derrière le réservoir à eau.

La centrale vapeur est livrée prête à raccorder sur du courant alternatif 50-60 Hz, 220-240 V. Branchez la centrale vapeur uniquement à une prise de courant installée conformément à la réglementation.

Prévoyez un fusible d'au moins 10 A. Pour renforcer la sécurité, il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA en amont de l'appareil.

Dans la mesure du possible, la prise de courant doit se trouver à côté de l'appareil et être facilement accessible.

Si le câble d'alimentation électrique est défectueux, celui-ci ne doit être remplacé que par un électricien qualifié.

Ne raccordez pas la centrale vapeur au réseau électrique local avec une multiprise ou une rallonge.

Les multiprises et les rallonges ne garantissent pas une sécurité suffisante (risque de surchauffe p. ex.) pour la centrale vapeur.

Ne raccordez pas la centrale vapeur à des îlots d'onduleurs. Les îlots d'onduleurs sont utilisés sur les alimentations électriques autonomes comme p. ex. une alimentation en énergie solaire.

Les pics de tension peuvent entraîner une coupure de sécurité. Cela peut endommager l'électronique.

L'appareil ne doit pas être utilisé avec des fiches à économie d'énergie.

Cela risquerait de réduire l'alimentation en énergie, ce qui entraînerait un échauffement de l'appareil.

Caractéristiques techniques

| | |
|---|---|
| Dimensions, repliée (l x h x p) | 1'280 × 470 × 370 mm |
| Dimensions, dépliée (h x l x p) | 970 × 470 × 1'480 mm |
| Poids | 29 kg |
| Tension de raccordement | voir plaque signalétique |
| Puissance absorbée | voir plaque signalétique |
| Fusible nécessaire | ≥ 10 A |
| Pression de vapeur | 3,5 bar |
| Débit de vapeur | 100 g/min |
| Capacité du réservoir d'eau | 1,25 l |
| Longueur du câble d'alimentation électrique | 2,50 m |
| Longueur du tuyau pour vapeur | 1,80 m |
| Hauteur de la table de repassage | 830–1'020 mm |
| Largeur de la table de repassage | 400 mm |
| Longueur de la table de repassage | 1'200 mm |
| Norme de sécurité produit | conforme à EN 60335-1, EN 60335-2-3, EN 60335-2-85 |
| Marques d'homologation | voir plaque signalétique |

Miele AG

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach

Miele SA

Sous-Riette 23
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048
www.miele.ch/contact

www.miele.ch

FashionMaster B 43-12

fr – CH

M.-Nr. 12 027 440 / 00